

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

Lohnsteuersachen

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
- Lohnsteuerhilfverein -

Beratungsstelle: Birkenfeldstr. 9e
38165 Lehre
Leiter: Herr S. Robling
Telefon: 05308 990 551
E-Mail: s.robling@steuerverbund.de
Internet: www.steuerverbund.de

RUNDSCHAU FÜR DIE GEMEINDE LEHRE

LEHRSCHEIN

BOTE

Ausgabe 09/20

43. Jahrgang

Unabhängig

Nicht parteigebunden

Erscheint monatlich

Wir setzen Ihr Haus für Sie in Szene!

wolter.de/online-besichtigungen

Ann-Kathrin Dunkley hat gewonnen

LEHRE Corona-Fotowettbewerb der Freiwilligenagentur

Die Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport e.V. hatte über den Sommer zu einem Corona-Fotowettbewerb aufgerufen, die Menschen der Gemeinde Lehre bildeten einen Teil der Jury und entschieden jetzt per Abstimmung, welches Bild die letzten Monate am besten repräsentiert.

Gewonnen hat ein Foto, das erst auf den zweiten Blick die Verbindung zu Corona offenbart: Das Bild Nummer 3 von Ann-Kathrin Dunkley. Auf dem zweiten Platz landet Familie Krawczyk und auf dem dritten Thomas Fricke.

„Wir freuen uns, dass sich so viele Menschen aus der Gemeinde an der Abstimmung beteiligt haben und, dass wir ein ganz besonderes Siegerfoto mit einem ernsten Hintergrund gefunden haben“, so Gemeindebürgermeister Andreas Busch. Denn hinter dem Bild von Ann-Kathrin Dunk-

ley steckt eine besondere Geschichte: Enkelin Nora hat im April, mitten in der Corona-Zeit, ihren Opa verloren. Zu seinem Geburtstag zwei Monate später, dachte sie, mit zwei Ballons als Geburtstagsgeschenk, an die vielen schönen Erinnerungen zurück, die die beiden verbinden und schickte sie gen Himmel. Diesen Moment hielt Ann-Kathrin Dunkley mit der Kamera fest.

Das zweite Siegerbild zeigte die geschlossene Arbeitsstelle von Kerstin Krawczyk. Die Wolfsburger Kita wünschte „ihren“ Kindern auf verschiedenen Sprachen viel Gesundheit.

Das dritte Siegerbild macht optisch richtig was her und zeigt die morgendliche Müdigkeit zu Zeiten von Heimarbeit. Aufgenommen wurde das Foto von Thomas Fricke per Selbstauslöser.

Lesen Sie weiter auf Seite 4



Platz 1: Ann-Kathrin Dunkley



Platz 2: Familie Krawczyk



Platz 3: Thomas Fricke

Grußworte zum Schulbeginn

LEHRE Gemeindebürgermeister Andreas Busch wünscht alles Gute



Liebe Einschulkinder,

endlich ist es soweit, die Schule beginnt. Die Erwachsenen sagen dann immer zu Euch: „Jetzt beginnt der Ernst des Lebens.“ Das hört sich immer ganz schön wichtig an. Es stimmt auch, aber die Schulzeit bietet nicht

nur „Ernst“, sondern auch ganz viel Freude und Abwechslung.

Für Euch beginnt nun die Zeit, die viele Erwachsene mit wunderschönen Erinnerungen verbinden. Ihr werdet in der Schule viele schöne Dinge entdecken. Neue Freundschaften wer-

den entstehen und Ihr werdet Klassenfahrten unternehmen. Ihr werdet aber eben auch ganz viel Lernen. Doch auch das kann Spaß machen.

Manchmal ist es aber auch echt mühsam und beschwerlich, das stimmt. Ihr werdet Hausaufgaben machen, Ihr werdet „büffeln“ für Klassenarbeiten und dabei werden manchmal die Köpfe rauchen.

Bei alledem werdet Ihr von Euren Lehrerinnen und Lehrern begleitet, unterstützt, gefördert und motiviert. Darum freuen sich die Lehrkräfte auf Euch, denn sie wollen Euch nun einige Jahre begleiten. Und sie wollen Euch gut vorbereiten auf die folgenden Schritte. Aber auch für sie ist der Schullalltag manchmal nicht einfach, daran solltet Ihr ab und zu mal denken.

Eure Einschulung und Euer Schullalltag wird wegen dieses doofen Virus nicht so sein, wie in den vergangenen Jahren. Alle müssen auf Abstand

achten und die Hygieneregeln einhalten. Das ist für alle eine richtig blöde Situation. Aber ich bin mir sicher, gemeinsam packen wir das auch. Und darum lasst Euch die Freude über den Schulstart nicht nehmen und genießt die Einschulung. Ich verspreche Euch, dieser Tag wird einfach unvergesslich sein.

Ich möchte Euch zum Schluss alles Gute für Eure Schulzeit wünschen. Bleibt immer schön neugierig und wissbegierig und traut Euch zu fragen, wenn Ihr etwas nicht verstanden habt. Es gibt da nämlich einen alten und wahren Spruch: „Wer nicht fragt, der nicht gewinnt.“

In diesem Sinne wünsche ich Euch alles Gute.

Viele Grüße vom Bürgermeister
Andreas Busch

Schicksal der sowjetischen Kriegsgefangenen

LEHRE Ausstellung im Rathaus

Eine Ausstellung anlässlich der Befreiung von Lehre vor 75 Jahren zeigt seit Donnerstag, 3. September, im Rathaus von Lehre die Gesichter damaliger sowjetischer Kriegsgefangenen. Der Titel der Veranstaltung, die bis zum 29. September zu sehen ist, lautet: „Die hungernden Russen sahen erbärmlich aus“ – Sowjetische Kriegsgefangene in der Heeresmunitionsanstalt Lehre 1941 - 1945“. Zusammenge-

stellt wurde die Ausstellung von Uwe Otte und Jens Dürrkopf. Gezeigt werden die Personalkarten von 18 sowjetischen Kriegsgefangenen, die in der Muna Lehre Zwangsarbeit leisten mussten und diese nicht überlebt haben. Auf den Karten sind die biographischen Daten und jeweils das Foto der Männer zu sehen. „Die Opfer der Zwangsarbeit in Lehre bekommen somit wieder ein Gesicht“, betont Jens Dürrkopf. Lange war nur wenig über sie bekannt. Erst seit 2011, als die Personalkarten von der Botschaft der Russischen Föderation in Berlin zur Verfü-

gung gestellt wurden, änderte sich das. In der Muna mussten bis zu 400 russische Gefangene Zwangsarbeit leisten.

Zu sehen sind in der Ausstellung auch die französischen Kriegsgefangenen in Lehre. Im Jahr 1943 waren 42 Kriegsgefangene aus Frankreich im Ort. Sie bildeten die zweitgrößte Gruppe an Gefangenen und mussten von 1940 bis 1945 auf den Bauernhöfen arbeiten. Am 11. April 1945, der Tag an

dem Lehre befreit wurde, gingen einige französische Gefangene den amerikanischen Soldaten mit der Trikolore entgegen, die sie aus Stoffresten für diesen Anlass gefertigt hatten, um sie als Befreier zu begrüßen.

In der Muna Lehre mussten neben den sowjetischen Männern auch etwa 100 ukrainische Frauen Zwangsarbeit leisten. Über sie ist bislang nur wenig bekannt. Sie wurden unter ande-

rem bei der gefährlichen Granatereinigung eingesetzt. Ein Teil dieser Frauen stammte aus Kiew und Charkow. „Über sie gibt es keine Aufzeichnungen und so ist ihr Schicksal noch immer ein weißer Fleck in der Aufarbeitung der Muna-Geschichte“, betont Otte.

Lesen Sie weiter auf Seite 13.

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...

- große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
- Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
- Glas- und Natursteinmosaik
- Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung

...und noch vieles mehr!

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

FLIESEN - JO

DIREKTIMPORT E.K.

Alte Frankfurter Strasse 182
38122 Braunschweig
Fax: (0531) 87 88 394
www.fliesen-jo.de

Tel.: (0531) 87 88 384

EXCHANGE AG

GOLDANKAUF

Jetzt Gold und Schmuck zu Top Preisen verkaufen oder beleihen.

Info-Tel.: 0531 6180 8883
Bohlweg 10
38100 Braunschweig

ÜBER 20 X IN DEUTSCHLAND.

www.exchange-ag.de

IHR EXPERTE FÜR WERTE.

IMMOBILIEN ULRICH DEMMER

Seit über 20 Jahren!

Für vorgemerkte Kunden suchen wir:
Doppelhäuser, Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen in Lehre und Umgebung.

Demmer Immobilien | Berliner Straße 26, 38165 Lehre
Tel. 05308 1032 | www.demmerimmobilien.de

Wir führen für Sie aus:

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadendämmung (WDVS)
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegung
- Innenausbau uvm.

Karsten Ostrowicki
Maler- und Lackierermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

www.malermeister-bs.de
0531- 70 20 900 05308- 70 78 80
Braunschweig Lehre

Notarzt: 112

Der Ärzte-Notdienst für die Gemeinde Lehre ist zentral an Braunschweig und Wolfsburg angegliedert...

Hausbesuche

für die Orte Flechtorf und Beienrode werden von Wolfsburg aus durchgeführt...

Braunschweig

Stationärer Dienst/ Notfallpraxis Öffnungszeiten Mo./Di./Do. 19 - 23 Uhr...

Fahrdienst

Mo./Di./Do. 10 - 7 Uhr Mi./Fr. 15 - 7 Uhr

Zu versorgende Ortschaften

Lehre, Essenrode, Essehof, Wendhausen, Kl. Brunsrode, Gr. Brunsrode

Wolfsburg

Stationärer Dienst/ Notfallpraxis Öffnungszeiten Mo./Di./Do. 19 - 22 Uhr...

Fahrdienst

Mo./Di./Do. 19 - 7 Uhr Mi./Fr. 15 - 7 Uhr

Zu versorgende Ortschaften

Flechtorf, Beienrode

Apotheken-Notdienst

Die nächste Notdienstapotheke erfahren Sie auch unter: vom Handy: 22833 (ohne Vorwahl)...

NÄCHSTER BOTE

Die nächste Ausgabe Ihrer Gemeindezeitung erscheint am Freitag, den 2. Oktober 2020.

Redaktionsschluss ist am Montag, den 21. September um 12 Uhr.

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis dahin an: rundschau@ok11.de

Sprechzeiten der Gemeinde

Table with columns for day and time (Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag)

Ortsheimatpfleger

Beienrode Herbert Hecker 05308 4380 herbert.e.hecker@t-online.de

Essehof Helmut Maas 05309 8824 maase.essehof@gmx.de

Essenrode Hartmut Bosse 05301 313

Flechtorf Manfred Zink 05308 2666

Groß Brunsrode Lothar Bremer 05308 3826 lotharbremer@gmx.de

Klein Brunsrode Regina Kämmerer 05308 2665 reginakammerer@gmx.de

Lehre Wilhelm Knigge 05308 1447

Wendhausen Günter Jung 05309 8365 cg-jung@t-online.de

Wichtige Telefonnummern und E-Mail Adressen



GEMEINDE LEHRE Allgemein Sammelrufnummer Zentrale 05308 699 - 0

Geschäftsbereich Bürgermeister

Bürgermeister Andreas Busch a.busch@gemeinde-lehre.de

Verwaltungsvorstand und Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters Tobias Breske t.breske@gemeinde-lehre.de

Sekretariat, Rats- und Bürgerinformationssystem Anita Remus a.remus@gemeinde-lehre.de

Stabsstelle Gremienarbeit, Aufwandsentschädigungen, Ortsrat- und Verfügungsmittel Julian Sprenger j.sprenger@gemeinde-lehre.de

Gleichstellungsbeauftragte Presse- und Öffentlichkeitsarbeit Julia Carluccio j.carluccio@gemeinde-lehre.de

Marlene Freyer m.freyer@gemeinde-lehre.de

Beschaffungswesen, Posteingang, Interne Dienste Kerstin Franke

Fachbereich 10 Bürgerservice, Zentrale Dienste, Finanzcontrolling

Fachbereichsleiter Tobias Breske t.breske@gemeinde-lehre.de

Personalwesen Tim Frickmann t.frickmann@gemeinde-lehre.de

Systemadministrator Chris Schulze c.schulze@gemeinde-lehre.de

Bürgerinformation, Telefonzentrale, KFZ-Anmeldungen information@gemeinde-lehre.de

Standesamt Karen Schütte k.schuette@gemeinde-lehre.de

Einwohnermeldeamt, Personalausweise, Reisepässe, Führungszeugnisse Dagmar Pollehn d.pollehn@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 20 Finanzwesen und Gemeindegasse

Fachbereichsleiterin Julia Kudlatschek j.kudlatschek@gemeinde-lehre.de

Geschäftsbuchhaltung/Steueramt buchhaltung@gemeinde-lehre.de

Stefanie Kömer s.koerner@gemeinde-lehre.de

Marion Bisch m.bisch@gemeinde-lehre.de

Kira Wiesner k.wiesner@gemeinde-lehre.de

Gemeindegasse Lehre kasse@gemeinde-lehre.de

Iris Müller i.mueller@gemeinde-lehre.de

Ines Ruhe i.ruhe@gemeinde-lehre.de

Vollstreckungsaussendienst der Gemeindegasse Julian Sprenger j.sprenger@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 30 Kinder-, Jugend-, Familien- und Sozialwesen Brandschutz und Ordnungswesen

Fachbereichsleiterin Nicole Behlendorf n.behlendorf@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätten- und Krippenbetreuung, Schulen Heike Busch h.busch@gemeinde-lehre.de

Marina Köther m.koether@gemeinde-lehre.de

Sprachförderung in den Kindertagesstätten Sandra Wirbel s.wirbel@gemeinde-lehre.de

Brandschutz, Straßenverkehr, Gewerbe, Allg. Ordnungswesen Christian Sue c.sue@gemeinde-lehre.de

Verkehrsüberwachung, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Fundbüro, Abrechnung von Asylangelegenheiten Timo Dippel t.dippel@gemeinde-lehre.de

Unterbringung Obdachlose und Asylsuchende, Unterstützung Asylsuchende Najat Boualam-Olcay n.boualam@gemeinde-lehre.de

Jugendpflege Barbara Kluge b.kluge@gemeinde-lehre.de

Fachbereich 40 Bau- und Immobilienverwaltung, Wahlen, Bauhof immobilien@gemeinde-lehre.de

Fachbereichsleiter Marco Schulz m.schulz@gemeinde-lehre.de

Immobilienverwaltung, Wahlen Klaus Frobart k.frobart@gemeinde-lehre.de

Bauverwaltung Oliver Fiedler o.fiedler@gemeinde-lehre.de

Reinhard Bauch r.bauch@gemeinde-lehre.de

Erschließungs- und Ausbaubeiträge, Grundstücksverkehr, Vorkaufsrechte, Bauleitplanung Eike Guhl e.guhl@gemeinde-lehre.de

Technische Dienste, Sonderaufgaben Frank Schmidt f.schmidt@gemeinde-lehre.de

Bauhof Christian Gerike c.gerike@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätten Regenbogenkita Beienrode regbogenkita@ok11.de

Kindertagesstätte Essenrode kita.essenrode@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte Flechtorf kita.flechtorf@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Hand in Hand“, Groß Brunsrode kita.grbrunsrode@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „An der Feuerwehr“, Lehre kita.lehre@gemeinde-lehre.de

„Kita Kunterbunt“, Lehre kita.kunterbunt@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Mühlenknirpse“, Wendhausen kita.wendhausen@gemeinde-lehre.de

Kindertagesstätte „Mühlennest“, Wendhausen kita.wendhausen2@gemeinde-lehre.de

Grundschulen Grundschule Schunterschule Flechtorf

Außenstelle Essenrode auessenrode@gemeinde-lehre.de

Grundschule Lehre gs.lehre@gemeinde-lehre.de

Koordination des Ganztagsangebotes in den Grundschulen Sandra Wirbel s.wirbel@gemeinde-lehre.de

Polizeistation Lehre 406990

Feuerwehr Notruf 112 Gemeindegasse 11

Ortsfeuerwehren/Ortsbrandmeister Beienrode Ortsbrandmeister Lommatsch

Essehof Ortsbrandmeister Gebauer

Essenrode Ortsbrandmeister Vollheide

Flechtorf Ortsbrandmeister Sprang

Gr. Brunsrode Ortsbrandmeister Rebel

Kl. Brunsrode Ortsbrandmeister Behrendt

Lehre Ortsbrandmeister Wehrstedt

Wendhausen Ortsbrandmeister Gerike

Beienrode Ortsbürgermeister Leinert

Essehof Ortsbürgermeister Gottschlich

Essenrode Ortsbürgermeister Schubert

Flechtorf Ortsbürgermeisterin Hahn

Gr. Brunsrode Ortsbürgermeisterin Jäger

Kl. Brunsrode Ortsbürgermeister Ebel

Lehre Ortsbürgermeister Köther

Wendhausen Ortsbürgermeister Hennig

Schiedsleute Reinhard Anton

Häusliche Krankenpflege und Pflegehilfe Diakoniestation Lehre

Bezirksschornsteinfegermeister Lehre u. Essehof

Wendhausen Frank Plate

Essenrode Karlheinz Klemme

Groß Brunsrode Andreas Krause

Klein Brunsrode, Flechtorf und Beienrode David Weise

Öffnungszeiten der Gemeindegasse Lehre, Campenstr. 17b

RUNDSCHAU IMPRESSUM

Die RUNDSCHAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehre, Wendenburg, Vechede...



im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH Geschäftsführung: Thomas Schnelle

Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion: Thomas Schnelle

Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“: in Cremlingen

in Lehre Bürgermeister Andreas Busch Marktstraße 10

in Brunsrode Bürgermeister Detlef Kaatz Gemeinde Cremlingen

Wolfsburg Ortsbürgermeisterin Sandra Kilian

Wendhausen Ortsbürgermeister Gerike

Vertrieb/Verteilung: Erfolgt durch die Deutsche Post in die Gemeindehaushalte.

Anzeigen Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 7.

Druck Druckzentrum Braunschweig GmbH Christian-Pommer-Straße 45

BLEIBEN SIE auffällig s.kilian@ok11.de

Müllabfuhr Termine

Lehre, Essehof, Wendhausen Restabfall 17. September und 1. Okt.

Bio-Tonne, Gelber Sack 10. und 24. September

Altpapier 10. September

Beienrode, Essenrode, Flechtorf, Gr. Brunsrode, Kl. Brunsrode Restabfall 17. September und 1. Okt.

Bio-Tonne 10. und 24. September

Altpapier 24. September

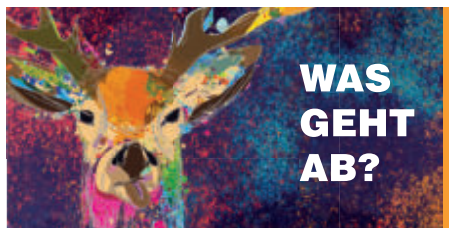
Bebauungsplan liegt aus WENDHAUSEN Neue Gewerbeflächen

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Lehre hat im Juni die Aufstellung des Bebauungsplanes „Logistikzentrum Wendhausen“ beschlossen.

Auslegung der Planung erfolgt vom 11. September bis einschließlich 12. Oktober 2020 im Rathaus der Gemeinde Lehre, Marktstraße 10...

der Internetseite der Gemeinde Lehre (www.lehre.de/Verwaltung & Politik/ amtliche Bekanntmachungen).

Advertisement for HINZE windows and doors, featuring a 20-50% discount on sample doors and a large window exhibition.



Steht bei Ihrem Verein ein Jubiläum an? Schreiben Sie es uns!

- Sie feiern - Wir machen den Rest: Gestaltung und Druck von Broschüren, Flyern und Co. Redaktioneller Bericht in der Rundschau Refinanzierung durch Anzeigen möglich



Advertisement for oker11 media house, including contact information and phone number 0531 220010.

AUS DEM RATHAUS

Freikarten für Tierparks

LEHRE Öffentliche Versicherung Braunschweig unterstützt bedürftige Kinder in der Gemeinde



Foto: Gemeinde Lehre

Übergabe der Gutscheine im Tierpark Essehof mit Vertretern der Öffentlichen Versicherung Braunschweig, der Gemeinde Lehre, dem Ortsbürgermeister und dem Tierparkinhaber.

Die Auswirkungen der Pandemie sind für viele Familien nicht nur emotional spürbar, sondern durch Kurzarbeit oder ähnliche Einschränkungen auch finanziell belastend. „Die Öffentliche unterstützt das ehrenamtliche Engagement und auch die Familien, die unter den Auswirkungen der Coronakrise zu leiden haben“, so Arne Heuschmann, Filialdirektor der Bezirksdirektion Braunschweig.

Daher hat die regionale Versicherung nun Freikarten für die Tierparks in Essehof und Braunschweig beschafft, um damit Kindern eine Freude zu machen, die in dieser Zeit besonders zu leiden haben. „Die Unterstützung der Personen vor Ort und in der Region liegt uns besonders am Herzen“, so Uwe Schäfer, stellvertretender Bezirksdirektor der Öffentlichen. Ein Teil dieser Freikarten wurde im

„Australienbereich“ des Tierparks in Essehof nun auch der Gemeinde Lehre zur Verteilung im Gemeindegebiet übergeben. Für Klaus Meier, Geschäftsstellenleiter in Lehre, war es ein wichtiger Termin: „Einfach toll, wenn das eigene Unternehmen belastete Familie unterstützen kann.“ Und auch Lehrs Gemeindebürgermeister Andreas Busch zeigt sich begeistert: „Wir freuen uns sehr über die Spende, wir wis-

sen, wo diese Freikarten gut eingesetzt werden und Freude bereiten können.“ In Abstimmung mit den Vereinen und Verbänden im Gemeindegebiet werde die Gemeindeverwaltung nun die Freikarten den Familien unkompliziert zukommen lassen.

Bürgermeister verabschiedet Filialleiterin

LEHRE Neue Herausforderung für Nina Seifert

Zweieinhalb Jahre war Nina Seifert als Filialleiterin der Volksbank BraWo in Lehre beschäftigt, bis sie sich nun dazu entschied, sich neuen Herausforderungen innerhalb der Volksbank BraWo zu stellen.

Gemeindebürgermeister Andreas Busch ließ es sich nicht nehmen, Seifert noch einmal persönlich zu verabschieden. Ab September wird zu nächst Ilir Gjevukaj die Hauptansprechperson für die Gemeinde werden.

„Ich bedanke mich für die tolle Zusammenarbeit in den letzten Jahren. Ich bin mir aber auch sicher, dass dies auch mit Ihrem Nachfolger gelingen wird“, sagt Busch. Er wünschte Nina Seifert alles Gute und viel Erfolg bei den neuen Herausforderungen. „Es war eine tolle Zeit in Lehre und die Zusammenarbeit mit unseren Kundinnen und Kunden sowie der Gemeinde war stets vertrauensvoll und wertschätzend. Sowas ist in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich“, betont sie.



Gemeindebürgermeister Andreas Busch und Leiter des Filialverbands Fallersleben-Lehre, Tobias Hess, verabschieden Nina Seifert als Filialleiterin der Volksbank BraWo in Lehre.

Spendenaufwurf des Müttergenesungswerks

LEHRE Auswirkungen der Corona-Krise

Viele Menschen litten in diesem Jahr unter den Auswirkungen der Corona-Krise. Darunter auch viele Mütter, die durch die Schließung von Bildungseinrichtungen noch extremer als sonst zwischen Kinderbetreuung teilweise mit „Homeschooling“ und systemrelevantem Beruf oder Heimarbeit standen. Eine Belastung, die viele Mütter und Väter krank gemacht hat. Umso wichtiger ist aktuell die Arbeit des Müttergenesungswerks, das seit 70 Jahre betont, wie systemrelevant Familien für unsere Zukunft sind und den gesetzlichen Anspruch auf eine Kurmaßnahme durchgesetzt hat. Bei dieser Arbeit ist das Müttergenesungswerk auf Spenden angewiesen. Allerdings konnte auch die traditionelle Spendensammlung im Frühjahr nicht

wie gewohnt stattfinden, diese wurde kurzerhand auf September verlegt und soll dank der Initiative des Ortsrats in Essehof auch wieder stattfinden.

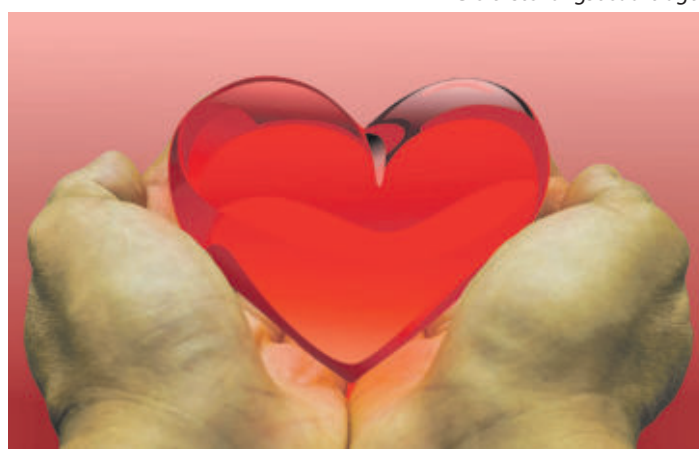
Alle anderen Unterstützerinnen und Unterstützer sind aufgerufen, sich per Online-Spende zu beteiligen. Dies ist ganz unkompliziert möglich über die Internetseite www.gemeinsam-stark.social.

„Bitte unterstützen Sie uns – denn jeder Euro zählt ganz konkret: Schon mit nur zehn Euro schenken Sie einen Kurtag – beispielsweise für eine Mutter mit ihrem Kind, die sich eine Kur ohne finanzielle Hilfe nicht leisten kann. Ihre Spende brauchen wir auch für Beratung und Nachsorge, für Informations-

und Aufklärungsarbeit“, erläutert Elke Bündenbender als Schirmherrin der Aktion.

Weitere Infos unter: www.gemeinsam-stark.social

Julia Carluccio
Gleichstellungsbeauftragte



MOHR Bestattungen Seit über 50 Jahren Qualität, Erfahrung und Vertrauen
Fallersleben | Telefon 05362 9880-0 | www.mohr-bestattungen.de

Bundesweiter Warntag

DEUTSCHLAND Erstmals am 10. September



Logo des Bundesweiten Warntag 10. September 2020

Foto: Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe

Ein bundesweiter Warntag findet erstmals am Donnerstag, 10. September, statt. Ziel des bundesweiten Warntags ist es die Funktion und den Ablauf der Warnung besser verständlich zu machen und die Bevölkerung für das Thema Warnung zu sensibilisieren. Künftig soll er jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September durchgeführt werden.

An diesem Tag werden sämtliche Warnmittel zeitgleich in Landkreisen und Kommunen in allen Bundesländern erprobt.

Um 11 Uhr löst die nationale Warnzentrale im Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) über Warmmultiplikatoren alle verfügbaren kommunale Warnmittel aus, wie zum Beispiel Sirenen und Warn-Apps. Die Entwarnung ist gegen 11:20 Uhr geplant.

Weitere Informationen zu dem Warntag finden Sie unter <https://warnung-der-bevoelkerung.de/lokal-behoerden/>

Bereicherung im Rathaus

LEHRE Neue Kollegin und Kollegen

Eine neue Kollegin und zwei neue Kollegen haben in den letzten Monaten neu in der Gemeindeverwaltung in Lehre angefangen: Morten von Pein übernimmt im Personalamt einen Teil der Aufgaben von Vanessa Rothermund, die sich aktuell im Mutterschutz befindet, und kümmert sich um die Friedhofsverwaltung, Marlene Freyer unterstützt das Presse-Team und ist in der Bürgerinformation tätig. Außerdem vertritt sie die Gleichstellungsbeauftragte. Oliver Fiedler ist als neuer Techniker im Bauamt der Gemeinde Lehre eingestellt. Er folgt somit auf Jörg Wasmus. Zuvor sammelte Fiedler Erfahrungen im Stab der Polizei Braunschweig sowie in der Polizeidirektion im Bereich der Liegenschaften und der Bauunterhaltung. „Ich wurde sehr freundlich und offen im Team aufgenommen und fühle mich jetzt schon wohl“, betont der 53-Jährige. „Das Arbeitsklima ist super und auch die Stellenbeschreibung passt und auch Marlene Freyer freut sich



Foto: Gemeinde Lehre

Morten von Pein (oben), Marlene Freyer und Oliver Fiedler verstärken das Team der Gemeinde Lehre.

über die neue Herausforderung: „Ich mag die Vielseitigkeit der Arbeit und das familiäre Klima hier“, betont die 26-Jährige.

Alle drei haben sich inzwischen gut in ihre Aufgaben eingearbeitet und sind für die Gemeindeverwaltung eine echte Bereicherung.

SEHLOUNGE
REGIONAL BRILLE
WIR GEBEN DIR SICHERHEIT
2 BRILLEN ZUM KOMFORTPREIS AB 5€ pro Monat + 0% Zins*
Komplettpreis ab 120€ inkl. Einstärkengläser**
WWW.SEHLOUNGE.DE
Fluthwedel Optik
Eitelbrotstr. 1 • 38165 Lehre | Zuckerallee 3 • 38527 Meine
0 53 08 - 96 11 26 | 0 53 04 - 93 04 60
www.fluthwedel-optik.de
*0% effekt. Jahreszins. Laufzeit: 24 Monate. Vermittlung erfolgt ausschließlich über unseren Finanzierungspartner: Das Brillenabo, Ikano Bank AB, Otto-von-Guericke Ring 15, 65205 Wiesbaden. **inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärkengläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 bzw. Kunststoff-Sonnenschutz-Einstärkengläser (braun oder grau 75%) bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0, soweit technisch möglich. Die Aktion gilt nur bei gleicher Sehstärke.

September in aller Kürze

LEHRE

8. September: Palliativnetz bietet Sprechstunde an

Die Sprechstunde des Palliativnetzes Lehre findet wieder am 1. Mittwoch im Monat im Rathaus Lehre im Zimmer 14 statt. Der nächste Termin ist am 8. September von 17 bis 18 Uhr. Hier können Fragen rund um die Möglichkeiten der palliativen Betreuung in der Gemeinde Lehre und die Arbeit des gemeinnützigen Vereins Palliativnetz Lehre gestellt werden. Anmeldungen sind notwendig im Rathaus unter Tel. 05308 69934 oder per E-Mail an palliativ@gemeinde-lehre.de.

Ab 7. September:

Freiwilligenagentur berät wieder

Die Freiwilligenagentur bietet bei Bedarf ab 7. September wieder montags und donnerstags von 14.30 bis 18.30 Uhr im Rathaus Lehre eine Sprechstunde an, um zum Thema „Kultur à la Couleur“ offene Fragen zu klären oder zu beraten. Eine vorherige Anmeldung bei Mark Gindera ist zwingend notwendig: unter Tel. 0531 4811020 oder per E-Mail an m.gindera@engagiert-lehre.de.

15. September und 6. Oktober: Sprechstunde zu Rentenfragen

Dieter Fäßler bietet an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat eine kostenlose Sprechstunde zu Rentenfragen in Zimmer 14 des Rathauses (Marktstraße 10, Erdgeschoss) an. Dabei nimmt er Anträge an, gibt Formulare aus oder hilft bei Unklarheiten. Die nächsten Termine finden statt am 15. September und 6. Oktober von 14 bis 18 Uhr. Eine Terminvereinbarung ist notwendig unter Tel. 05304 930990 oder 0171 2879932.

Kunstkalender

LEHRE

Für alle, die jetzt schon anfangen, über Weihnachtsgeschenke nachzudenken oder das kommende Jahr zu planen, hier ein kurzer Hinweis: Auch in diesem Jahr wird es den Kunstkalender 2.0 der Bildungseinrichtungen in der Gemeinde Lehre wieder geben. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren.

Im letzten Jahr feierte der Kalender mit Kunstwerken der Kinder aus den Kitas und Schulen in der Gemeinde Premiere, und auch in diesem Jahr soll es ihn wieder geben. Angedacht ist der Verkaufstart kurz vor den Herbstferien. Nähere Informationen erhalten Sie im nächsten Lehrschen Boten.

Bürgersprechstunde der CDU

FLECHTORF

Die CDU Flechthorff bietet eine Bürgersprechstunde an. Aufgrund der Corona-Pandemie findet die Veranstaltung im Freien vor, oder bei schlechtem Wetter in der Halle des Gebäudes „Bahnhofsstraße 0“ in Flechthorff (Straße nach Groß Brunsrode) statt. Interessierte können am 7. September von 17 bis 18 Uhr dort vorbeikommen und ihre Anliegen an die Ortsratsmitglieder Helmut Bauwe und Dr. Alexander Börger weitergeben.

Dr. Alexander Börger

EINE ZUKUNFT STATT NIE EINE CHANCE.

BILDUNG MACHT MÄDCHEN STARK!

WERDEN SIE PATE! **PLAN INTERNATIONAL** www.plan.de



Gewerbegebiet Wendhausen In den Lohbalken

Foto: Gemeinde Lehre

Ärger wegen Verschmutzungen im Gewerbegebiet

WENDHAUSEN Fast-Food-Unternehmen bringen sich bei Müllbeseitigung ein

Achtlos weggeworfene Abfälle haben auch im Gewerbegebiet Wendhausen immer wieder zu großer Verärgerung geführt. Zwar hat die Gemeinde die Zahl der Müllbehälter erhöht, dennoch lag immer wieder viel Unrat auf den Seitenstreifen der Straße oder in der freien Landschaft.

„Unsere gemeindlichen Bauhofsbeschäftigten führen mehrmals in der Woche das Gebiet an und mussten neben der Leerung der übervollen Müll-eimer immer wieder auch auf den Nebenanlagen für Ordnung sorgen“, so Gemeindebürgermeister Andreas Busch. Auch für Wendhausens Orts-

bürgermeister Frank Hennig ist das Erscheinungsbild dieses Bereich immer wieder ein Grund für Ärger: „Menschen, die dort spazieren gehen, stoßen immer wieder auf solche unangenehmen ‚Hinterlassenschaften‘, das ist einfach unzumutbar.“

Auch die dort ansässigen Fast-Food-Unternehmen „Burger King“ und „KFC“ waren mit der Situation nicht zufrieden und haben nun angeboten, sich im Umfeld beider Restaurants in die Unterhaltung mit einzubringen. Beide Unternehmen werden nun auch auf der Gemeindestraße die Augen offen halten und mit eigenem Personal den

Bauhof unterstützen.

„Das freut mich sehr, genau dieses Engagement der Unternehmen wird sich auch auszahlen, denn die Akzeptanz in Wendhausen ist einfach größer, wenn man wieder gern im Umfeld spazieren geht“, so Frank Hennig. Auch Andreas Busch freut sich darüber, dass man auf offenen Ohren gestoßen ist.

Gemeinsam mit der Polizei und dem gemeindlichen Ordnungsamt sollen an dieser Stelle auch vermehrt Kontrollen stattfinden, damit Müllsünderinnen und -sünder auch zur Rechenschaft gezogen werden können.

170 Jahre Feuerwehr Lehre

LEHRE 1850 - 2020



17. August 1850. Ein prägendes Datum in der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Lehre, die Geburtsstunde. Der Rat beschließt eine Kommission zur Durchführung zur Gründung ei-

neues Spritzenhaus an der Campenstraße 1 errichtet, welches heute noch erhalten ist, hier standen nun schon zwei Tragkraftspritzen. Später sollte eine dritte Spritze her, nun eine Mo-



ner Feuerwehr. Zu diesem Zeitpunkt gibt es erst wenige Freiwillige Feuerwehren in ganz Norddeutschland, so dass die Feuerwehr Lehre heute eine der ältesten Feuerwehren im Norden ist.

Das erste Spritzenhaus (der erste Begriff für die heutigen Feuerwehrgerätehäuser) entstand auf dem Gelände der Berliner Straße 54. Im Einsatz wurde die hier, auf einem Kastenbotisch montierte, Tragkraftspritze (TS) dann von den Feuerwehrmännern mit einem Handwagen zum Brand gezogen. Mitte 1880 wurde dann ein

torspritze, welche von Pferden gezogen wurde. Aufgrund des Platzes ging es 1956 in das dritte Spritzenhaus am Marktplatz, wo heute die Polizei untergebracht ist. Zehn Jahre später wurde das dritte Spritzenhaus zum Rathaus umgebaut und die Feuerwehr zog 1966 übergangsweise mit allen Gerätschaften auf das Grundstück der Firma Thiele.

In den kommenden drei Jahren wurde das jetzige Feuerwehrgerätehaus (FGH) an der Eitelbrotstraße 37 fertiggestellt, in das am 10. Mai 1969 eingezogen werden konnte und von

wo die Kameradinnen und Kameraden noch heute zum Einsatz ausrücken. Somit ist die Feuerwehr Lehre hier seit 51 Jahren stationiert.

Besondere Einsätze waren unter anderem das Zugunglück bei Wendhausen (September 1959), der Brand der Papierfabrik in Wendhausen (Mai 1969), ein schwerer Sturm Ende März 1997 und der Brand der Pizzeria Anna in der Nacht zu Pfingstmontag (Mai 1997).

Zum Glück ging die Feuerwehr Lehre auch mit ihren Fahrzeugen mit der Zeit: Bereits Anfang der siebziger Jahre verfügte die Feuerwehr Lehre über eine Drehleiter mit einer Arbeitshöhe von 22 Metern. Ender der Siebziger gab es das erste Tanklöschfahrzeug (TLF). Anfang der Achtziger erhielt die Feuerwehr Lehre über den Katastrophenschutz des Landes Niedersachsen ein Löschgruppenfahrzeug (LF16 TS) mit einer eingebauten Frontpumpe mit einer Nennförderleistung von 1.600 Litern pro Minute. Mitte der achtziger Jahre wurde ein weiteres Löschgruppenfahrzeug in den Dienst gestellt, auch ein Einsatzleitwagen bzw. Mannschaftstransportwagen wurde angeschafft. 1995/1996 wurde dann ein Gerätewagen Öl angeschafft. Das Fahrzeug wurde in Eigenregie ausgebaut. Heute verfügt die Feuerwehr Lehre über sechs Fahrzeuge, die mit Technik für die heutigen Anforderungen der Technischen Hilfeleistung und der Brandbekämpfung ausgestattet sind.

„Wir hoffen Ihnen hiermit einen kleinen Einblick in die letzten 170 Jahre der Feuerwehr Lehre geben. Vielleicht konnten Sie sich sogar an das ein oder andere Ereignis der letzten Jahre erinnern“, sagt Matthias Klein, Pressesprecher der Ortsfeuerwehr Lehre.

Die komplette Chronik der Feuerwehr Lehre kann auch im Taschenbuchformat zu einem Selbstkostenpreis von 5 Euro nachgelesen werden, inkl. Illustrationen. Bei Interesse senden Sie bis spätestens 30. September eine kurze E-Mail mit Ihren Kontaktdaten an info@feuerwehr-lehre.de.

Fortsetzung von Seite 1.

Ann-Kathrin Dunkley hat gewonnen

LEHRE Corona-Fotowettbewerb

„Schon bei den eingereichten Bildern für ein Gewerbe in Lehre, das die Un- hat mich die Vielseitigkeit begeistert und dies setzt sich bei den Siegerbil- dern fort, ich freue mich sehr über den aus unserer Sicht sehr erfolgreichen Wettbewerb“, so Projektinitiator Mark Gindera von der Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport. Der Gewinner wird er noch eine kleine Überraschung überreichen – einen Gutschein

terstützung nach der Krise auch gut gebrauchen kann. Alle Bilder sind auch über die Homepage der Freiwilligenagentur einsehbar: www.freiwilligengagiert.de. Der Fotowettbewerb ist Teil des Projektes „Kunst bereichert – Kultur à la Couleur in Lehre“, gefördert vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft.

Für Geschäftsräume sind gute Ideen gefragt

LEHRE Gebäude steht zur Zeit leer



Foto: Gemeinde Lehre

Seit langer Zeit steht das Haus Nummer 58 an der Berliner Straße in Lehre leer. Vor dem Leerstand beherbergte es über Jahrzehnte ein Elektrofachgeschäft. Die Eigentümerin des Gebäudes, Rosalinde Hahne, sucht nun gemeinsam mit dem Ortsrat und der Gemeinde Lehre neue Nutzungsideen.

„Wir sind offen für kreative Vorschläge, denn aus meiner Sicht sollten die Räume in dieser Lage gewerblich genutzt werden“, erläutern Rosalinde und Rolf Hahne. „Es ist schön, dass sich an dieser Stelle im Ort nun etwas tut und ich hoffe, dass sich Interessenten finden werden“, so Lehrs Ortsbürgermeister Heinrich

Köther. Und auch Lehrs Gemeindebürgermeister äußert sich optimistisch: „Es ist wichtig, solche Räume nicht immer gleich in Wohnraum zu verwandeln, sondern die Chance auf gewerbliche Nutzung mit so einer Initiative zu wahren.“ Auch er hofft, dass einige kreative Nutzungskonzepte eingereicht werden.

Wer also ein Konzept hat und die Räume anmieten möchte, sollte sich mit einer Beschreibung und allen wichtigen persönlichen Daten über die folgende Email-Adresse stab@gemeinde-lehre.de an die Gemeinde Lehre wenden. Die Abgabefrist endet am 30. September 2020.

Planung & Installation von Satellitenanlagen

Fernseh - Video oder Hifi - Reparaturen
Reparatur von Fototechnik und Videokameras

avt fernsehservice

Meisterbetrieb Jürgen Thonke
05309 970533 • www.avt-lehre.de

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.



Ingrid Wiesner

† 19. Juli 2020

Unser besonderer Dank gilt Herrn Denzin für seine einfühlsamen Worte, dem Haus Wartburg -Wohnbereich Wiesengrund-, dem Pflegedienst „Die Zwei“ und Herrn Hoppe vom Beerdigungsinstitut Schulze Lehre.

Im Namen der Familie
Heinz Wiesner



Was ihr wollt.

Ein Abschied ist so einmalig wie der Mensch, der geht.

Walter Schulze BESTATTUNGEN

Tel. 05308 - 96 13 96
Berliner Straße 10
38165 Lehre

Wir sind Tag und Nacht für Sie da!

BS-Ost | Autohofrestaurant | In den Lohbalken 1 | 38165 Lehre/Wendhausen | 05309 99 00 21



Endlich wieder: Frühstücks- Buffet bei Bille



Beginnen Sie den Tag im
Restaurant BS-Ost
deftig oder süß
zum Schlemmerpreis.



Unsere Buffet-Zeiten sind:
Donnerstag und Freitag von 7 - 11.30 Uhr
Samstag und Sonntag von 8 - 11.30 Uhr
Preis/Person inkl. Kaffee und Tee satt: 11,80 EUR.

Wir suchen

Servicekräfte in Vollzeit, 6:00 Uhr bis 14:00 Uhr & 14:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Koch/Köchin Vollzeit 6:00 Uhr bis 14:00 Uhr & 14:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Service, Dauernachtschicht auf Teilzeit

Spüler auf 450 € Basis, 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr & 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Für unsere Kaffeewolke suchen wir
Ein flinkes Händchen für türkische Snacks und eine Dame, die leckere
Kuchen backen kann.

Sie haben Interesse? Wir freuen uns auf Ihren Anruf
0160 948 729 38 S. Rademacher

**DAMKE
ISENSEE**

**IHR SERVICEPARTNER
RUND UM DAS AUTO
Seit 1928**

Sommerangebot!!

20% auf jede Reparatur

**Jetzt Termin
vereinbaren**

Tel.: 0531 281350 · Fax: 0531 895759
Mobil: 0171 8161422
Büchner Straße 15 · 38118 Braunschweig
info@damke-isensee.de · www.damke-isensee.de



**Fenster Türen
Tore Zäune**

**Dächer Garagen
Überdachungen Hallen**

**Beratung Lieferung
Montage Service**



AL-PS Steel GmbH
Hans-Birnbaum-Str. 1
38229 Salzgitter

Tel. 05341 - 21 44 27
info@al-ps.de
www.al-ps.de

www. **AL-PS** .de



Zuhause ist es am schönsten

Tipps, Tricks und Wissenswertes

Im Herbst wird es schnittig

TIPP Bäume und Sträucher zurückschneiden



Foto: djd/STIHL

Mit einem Rückschnitt ihrer Obstbäume schaffen Gartenbesitzer im Herbst die Basis für neues Wachstum und eine reiche Ernte in der kommenden Saison.

(djd). Bäume und Sträucher haben über den Sommer kräftig ausgetrieben. Wenn die Wachstumsperiode nun zu Ende geht, wird es Zeit für einen Rückschnitt. So schaffen Gartenbesitzer in den Herbst- und Wintermonaten die Basis für neues Wachstum. Das Bundesnaturschutzgesetz erlaubt das starke Zurückschneiden von Bäumen, Büschen und anderen Gehölzen nur in der Zeit von Anfang Oktober bis Ende Februar - also au-

ßerhalb der Brutsaison von Vögeln. Handliche Akku-Gehölzschnneider wie der GTA 26 von Stihl sorgen dafür, dass der Rückschnitt nicht zu einer kräftezehrenden Angelegenheit wird. Arbeiten in der Höhe, ohne den festen Stand auf dem Boden zu verlassen, erlauben spezielle Hochtaster. Das Schnittgut lässt sich im Häcksler zerkleinern und im Garten weiternutzen.

Ein Partner, auf den man bauen kann

RATGEBER Immobilie: Was Bauherren bei der Baupartner-Suche beachten sollten

(djd). Laut einer aktuellen Studie des privaten Baufinanzierungsvermittlers Interhyp träumen 63 Prozent aller Deutschen vom eigenen Haus. 95 Prozent wollen sich damit vor steigenden Mieten schützen, 91 Prozent im Alter abgesichert sein. Für 83 Prozent zählt der Bau eines Hauses zu den wichtigsten Entscheidungen ihres Lebens. Deshalb ist es angeraten, einen kompetenten Hausbaupartner an der Seite zu haben, auf den man im wahrsten Sinne des Wortes bauen kann.

Im Netz und vor Ort sollte man sich informieren

Im Internet können sich Bauherren in spe umfassend informieren. Einen Einstieg in das Thema Hausbau bietet etwa das Portal www.massiv-meinhaus.de. Neben einer Liste erfahrener, kompetenter und zuverlässiger Hausbaupartner stehen zahlreiche Broschüren, Checklisten und Studien zum Download bereit, welche die Planung und Realisierung eines Einfamilienhauses erleichtern. Hier kann man sich einen ersten Eindruck verschaffen, was die verschiedenen Anbieter gebaut haben und wie sie im Netz bewertet werden. Zusätzlich empfiehlt sich der Besuch von Musterhäusern sowie fertiggestellten Referenzhäusern, die bereits bewohnt werden. Zahlreiche Hausbauunternehmen laden regelmäßig zu Besichtigungen ein. Die Mitgliedschaft in Verbänden, Auszeichnungen und Preise sowie eine Zertifizierung der Bonität durch Cre-



In den letzten fünf Jahren sind die Mieten in Deutschland um bis zu 50 Prozent gestiegen. Ein eigenes Haus ist der beste Schutz vor Mieterhöhungen.

Foto: djd/DGfM/Ytong Bausatzhaus GmbH/Massiv mein Haus

ditreform sind weitere Indizien für die Qualität und Seriosität eines Hausbaupartners. Auch Verbraucherschutzorganisationen wie der Verband Privater Bauherren, der Bauherrenschutzbund sowie Verbraucherzentralen unterstützen private Bauherren mit nützlichen Hintergrundinformationen. Letztendlich hilft ein persönliches Gespräch dabei, letzte Zweifel auszuräumen. Hier zeigt sich schnell, ob man es mit einem kompetenten Anbieter zu tun hat.

Bei der Vertragsgestaltung genau hinschauen

Ist der passende Hausbaupartner gefunden und das Angebot erstellt, geht es an die Vertragsgestaltung. Hier sollte man genau hinschauen, denn rund die Hälfte aller Bauverträge sind Studien zufolge in wichtigen Punkten - etwa bei Leistungsumfang, Fertigstellungszeitpunkt oder Zahlungsmodalitäten - nicht eindeutig formuliert. Vorsicht ist geboten, wenn Vorauszahlungen ver-

langt werden, bevor eine Leistung erbracht wurde. Ein seriöser Vertrag ist individuell, detailliert und so formuliert, dass er auch für Laien verständlich ist. Die häufigsten Fallstricke im Bauvertrag liegen in dem, was nicht drinsteht. Deshalb sollte man den Vertragsentwurf vor der Unterzeichnung unbedingt von einem Anwalt oder Bauherrenberater überprüfen lassen.

Mehr Atmosphäre im Bad

TIPP Fugenlose Badsanierung

Im Badezimmer machen wir uns schön und frisch, entspannen im heißen Bad oder unter der Dusche.

Das Vergnügen wird massiv getrübt, wenn beschädigte oder alte Fliesen in Ecken und Fugen zu Schimmelbildung führen. Schnell ist die Freude getrübt, da es nicht nur ungemütlich, sondern auch gefährlich für die Gesundheit ist. Aber wegen des großen Aufwands schrecken viele vor einer Erneuerung der gefliesten Wände zurück. Das muß nicht mehr so sein, da es jetzt so einfach ist!

Eine Wandverkleidung aus Kunst- und Naturstein verleiht jedem Raum eine außergewöhnliche Atmosphäre. Sie können entweder einen gesamten Raum - zum Beispiel Bad oder Spabereich - mit Wandverkleidungen aus Natur- oder Kunstwerkstein gestalten, aber auch eine einzelne Wand als Eyecatcher einsetzen. Solch großformatige Wandelemente sind leicht zu montieren und wirken beeindruckend und strukturiert. Sie können meist auf vorhandene Fliesen montiert werden und es entste-

hen dabei keine Fugen. Eine praktische und zugleich besonders ästhetische Alternative sind Paneele. Diese werden in wenigen Arbeitsschritten an die Wand gebracht, so dass beschädigte oder unmoderne Keramik im Handumdrehen ausgetauscht ist. Die Wandverkleidungen aus PVC oder Acryl sind fugenlos und dadurch besonders hygienisch - Schimmel hat keine Chance. Auch Kalk und Seifenreste können sich nicht festsetzen, so dass der Reinigungsaufwand relativ minimal ist. Das zu 100 Prozent wasser-

dichte Material kann auf jedem ebenen fett- und staubfreien Untergrund angebracht werden. Er muß nur von außen abgedichtet gegen Feuchtigkeit sein. Ein weiterer Vorteil: Die moderne Lösung spart - dank einfacher Montage - viel Zeit, Schmutz und andere Unannehmlichkeiten in den eigenen vier Wänden.

Sprechen Sie den Handwerker Ihres Vertrauens an!

Jetzt bei uns saftig knackig frische Äpfel.

Wir freuen uns auf Sie!

Obsthof Familie Halbhuber
Am Borrewege 5
38173 Evessen
Tel.: 05333/449
www.obsthof-halbhuber.de

Öffnungszeiten
Mo. -Sa. von 9.00-18.00 Uhr
So. 10.00-17.00 Uhr



ENTDECKEN SIE DIE CLEVEREN RENOVIERUNGSLÖSUNGEN
Neu in Braunschweig-Hafen



BESUCHEN SIE UNS WÄHREND UNSERER ERÖFFNUNGS-SCHAUWOCHE:

Samstag, 12.09. von 10:00 bis 16:00 Uhr
Montag, 14.09. bis Freitag, 18.09. von 14:00 bis 19:00 Uhr
und Samstag, 19.09. von 10:00 bis 16:00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb Hoffmann
Ausstellungsstudio Am Hafen 2 • 38112 Braunschweig

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Tel.: (0531) 7 01 20 55 • info@hoffmann.portas.de • hoffmann.portas.de

GROSSE ERÖFFNUNGSFEIER

Samstag, 12.09.
von 10:00
bis 16:00 Uhr

Mit Food-Truck
und buntem
Unterhaltungs-
Programm für
Groß und Klein.

Wir freuen
uns auf Sie!

Allerkamp
Fassaden-Clean



Die günstige Alternative zum Neuanstrich

Niemodlinstraße 9a
38159 Vechelde

Tel.: 05302 917 56 21
Fax: 05302 917 56 22

info@allerkamp-fassadenclean.de
www.allerkamp-fassadenclean.de

Ronny Sawall

Installateur- und Heizungsbaumeister
Installationen von Bädern und Heizungen
Badgestaltung | Heiztechnik | fugenlose Duschanierung

Stadtweg 2
38173 Sickinge

Bäder aus einer Hand

Telefon 0 53 05 - 20 29 46

www.ronnysawall.de

Bauklempnerei
Naturschieferarbeiten
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
Dachdeckerei
Nicolas Rohrbeck

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7
Tel. 0 53 53 / 5 87 31 11 Mobil 0175 / 44 86 020
nicolas.rohrbeck@t-online.de
www.dachdeckerei-rohrbeck.de

Mehr Infos zu dem Thema?
Jetzt nachlesen auf:
www.rundschau.news



Holzelemente vor Witterung schützen

TIPP So werden Fassaden, Gartenhäuser und Co. wetterfest



Damit das Gartenhaus lange ansehnlich bleibt, sollte es einen wetterfesten Anstrich bekommen.
Foto: djd/AkzoNobel

(djd). Der natürliche und nachhaltige Rohstoff Holz ist bei Gartenfreunden beliebt. Er dient als Baumaterial für Gartenhaus, Carport, Zäune, Fassaden und andere Outdoor-Elemente. Allerdings kann unbehandeltes Holz nach einer Weile unansehnlich werden. Deshalb braucht es regelmäßig einen wetterfesten Anstrich. Eine Holzschutz-Lasur ist hier die richtige Wahl, denn sie bietet maximalen Schutz gegen Witterungseinflüsse und ist einfach aufzutragen.

Schutz vor Regen, Sonneneinstrahlung und Frost

Ein Anstrich beispielsweise mit der Holzschutz-Lasur Plus von Xyladecor ist noch dazu besonders schnell getrocknet. Bereits nach einer Stunde ist diese Lasur dank ihrer ReadyProtect-Technologie regenfest. Somit können Heimwerker auch bei nicht ganz perfekten Wetterbedingungen oder in einer Regenpause ihre Holzelemente streichen und müssen sich danach kei-

ne Gedanken mehr über den Einfluss von Wind, Wetter und Sonne machen. Die atmungsaktive Lasur dringt tief in das Holz ein, bildet eine schöne, gleichmäßige Oberfläche und schützt vor Abblättern. Nach etwa vier Stunden lässt sich die Holzschutz-Lasur Plus überstreichen. So ist man mit einem Projekt schon innerhalb eines Tages fertig. Bis zu sieben Jahre lang sind Holzelemente dann vor Feuchtigkeit, Frost und UV-Strahlen geschützt. Auf www.xyladecor.de werden grundlegende Fragen

zum Thema Holzschutz beantwortet.

Mit Farbe oder im natürlichen Look

Holzschutz-Lasuren sind in verschiedenen Farbtönen erhältlich. Die Holzschutz-Lasur Plus gibt es beispielsweise in Eiche Hell, Weißbuche, Mahagoni oder auch in Grau. Die Variante „farblos“ hingegen bietet einen unverfälschten Blick auf die natürliche Holzoptik, schützt aber genauso gut wie die anderen Farbtöne.

Wie grün ist Ökostrom? -Anzeige-

DEUTSCHLAND Richtiger Anbieter ist wichtig

Der Anteil der erneuerbaren Energien am Brutto-Stromverbrauch lag im ersten Halbjahr 2020 auf rund 50 Prozent. Auch Sie können Deutschland erneuerbarer machen, indem Sie Energie sparen und Ökostrom beziehen. Aber wie grün ist Ökostrom?

Stellen Sie sich das Stromnetz wie einen See vor, in dem sämtliche Kraftwerke ihre Energie einspeisen. Alle Haushalte erhalten ihre Energie aus diesem See. Das heißt, selbst wenn Sie reinen Ökostrom beziehen, kommt aus Ihrer Steckdose weiterhin ein Energiemix, in dem auch Atom- und Kohlestrom enthalten ist. Je mehr Erneuerbare aber grünen Strom produzieren, desto grüner wird der Stromsee. Kurioserweise können Stromanbieter aktuell kaum deutschen Ökostrom verkaufen. Das liegt daran, weil die Erneuerbaren Energien gesetzlich über das Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) gefördert werden. Dadurch wird der Strom – rein rechtlich betrachtet – mit der Inanspruchnahme der Förderung zu Graustrom. Hört sich paradox an, ist aber irgendwie typisch deutsch und rein juristisch gesehen auch korrekt. Der Gesetzgeber möchte damit vermeiden, dass der Anlagenbetreiber eine doppelte Förderung erhält und spricht vom sogenannten Doppelvermarktungsverbot. Erst wenn die Erneuerbaren-Energien, wie Windkraft, Photovoltaik oder Biomasse aus der EEG-Förderung fallen, kann der Strom auch als Ökostrom vermarktet werden.

Um grünen Strom nun tatsächlich als Ökostrom verkaufen zu können, müssen Anbieter jede Kilowattstunde grünen Strom mit einem Herkunftsnachweis belegen. Da es aufgrund der eben dargestellten Situation bisher kaum deutsche Herkunftsnachweise gibt, beziehen die Ökostromanbieter diese Herkunftsnachweise häufig aus Wind- und Wasserkraftwerken aus Norwegen oder Österreich. Der Nachteil dabei ist, dass dadurch nicht per se der Ausbau der Erneuerbaren in Deutschland gefördert wird. WENN Sie also Deutschland Erneuerbar machen möchten, sollten Sie sich einen Stromanbieter suchen, dessen Geschäftspolitik aktiv zum Ausbau der Erneuerbaren beiträgt. Es macht wenig Sinn, Ökostrom von einem Anbieter zu beziehen, der in seinem Portfolio auch Atom-, Braun- und Steinkohlekraftwerke hält. Sie erhalten dann auf dem Papier Ökostrom aus dem Ausland, während Ihr Anbieter weiterhin fröhlich konventionellen Strom ins deutsche Netz speist.

Der Energieversorger Landstrom aus dem Landkreis Helmstedt bietet Ökostrom aus 100 Prozent erneuerbare Energie an. Landstrom gehört zur Landwind-Gruppe, die seit knapp 20 Jahren Windenergieanlagen plant, baut und betreut. Wenn Sie Ökostrom von Landstrom beziehen, können Sie sicher sein, dass Sie die regionale Energiewende vorantreiben. Weitere Infos finden Sie auf landstrom-landwind.de.

Ökologie und Ökonomie gehören für uns zusammen

100mark

Heizungsservice GmbH

www.100mark-heizung.de
Telefon: 05334 95 946

Kein Dreck am Stecker!
Dank klimaneutralem Strom und Gas von Ihrem regionalen Energieversorger aus Gevensleben.

Ihr Land. Ihre Energie.

Landstrom
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

Infos unter: www.landstrom-landwind.de
oder 05354 / 2 66 00 - 66

Regional. Nachhaltig. Fair.

WIR SIND, WAS WIR TUN.
DIE NATURSCHUTZMACHER

#3 Ein Haus bauen

www.wirsindwaswirtun.de

NABU

STARK Hochbau GmbH

Stark Hochbau GmbH
Dornblick 7
38154 Königslutter/Rottorf
☎ 053 53/98 94 42
oder 0151/24 16 76 25

www.stark-hochbau.de

Ihr Partner für Holzbau, Ausbau und Renovierung rund ums Haus!

STARK Hochbau GmbH

Stark Hochbau GmbH
Dornblick 7
38154 Königslutter/Rottorf
☎ 053 53/98 94 42
oder 0151/24 16 76 25

www.stark-hochbau.de

Finanzieren Sie jetzt mit dem mehrfachen Testsieger! -Anzeige-

Baugeldspezialisten belegen in der aktuellen Ausgabe der Finanztest 07/2020 in allen Kategorien den ersten Platz! Sowohl bei der 60-Prozent-Finanzierung, der 80-Prozent-Finanzierung als auch der 90-Prozent-Finanzierung für Neubau und Anschlussfinanzierung – sie liegen in allen Bereichen klar vorne und gehören somit erneut zu den Spitzenanbietern der günstigsten Kreditangebote!

Sichern Sie sich noch heute einen Termin!

Gashi
Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG

- Gartengestaltung, Garten- & Pflasterarbeiten
- Baumfällung, Strauch- und Heckenschnitt
- Trockenmauer- & Natursteinarbeiten
- Terrassenbau aus Stein, Keramik, Holz, WPC
- Zaun- und Gabionenbau

Rufen Sie uns an!
Telefon 05171/9400176
www.gashi-peine.de

Die **GlasErlebniswelt** IM HARZ

harzkristall.de
38895 Dierenburg, im Freien Felde 5
039 453 / 68 00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Baugeld Spezialisten

Christine Seifert
Tel.: 01 79/236 18 44
christine.seifert@baugeldspezialisten.de

Finanzierungen aller Art auch in Ihrer Nähe

www.baugeldspezialisten.de/wolfsburg

Mehr Infos zu dem Thema?
Jetzt nachlesen auf:
www.rundschau.news

Die neue **Mobilität**

-Anzeige-

NEWS

Wochenend-Aktion für Einzelfahrscheine Noch gültig bis 31. Dezember 2020

Erwachsene dürfen mit dem Einzelfahrschein Kind fahren! Vom 18. Juli bis zum 31. Dezember 2020 müssen Erwachsene an Samstagen und Sonntagen kei-

nen Einzelfahrschein für Erwachsene, sondern nur einen Kinderfahrschein in der jeweils gewünschten Preisstufe lösen.

Abonnten dürfen sich über Nachlass freuen Noch gültig bis 31. Dezember 2020

Ab dem 1. August 2020 erhalten alle Abonnenten eines Plus-, Job-, Senioren- und U21-Abos bis zum 31. Dezember 2020 einen Preisnachlass in Höhe von ca. 5 %.



MOBILITÄT BEGINNT IM KOPF

DER REGIONALVERBAND GROSSRAUM BRAUNSCHWEIG STARTET GROSSE KAMPAGNE „MOBI38“

Mobilität ist vielfältig und jeder Weg ist anders. Genau das hat sich der Regionalverband Großraum Braunschweig auf die Fahne geschrieben. Ab September 2020 rückt das Thema noch stärker in den Fokus und wird es auch bleiben.

Dafür wollen Verbandsdirektor Ralf Sygusch und sein Mobilitätsteam sorgen.

Neugierig, warum es da konkret geht?

Nun, das können sich Bürgerinnen und Bürger im Großraum Braunschweig ab Mitte September auf einer neuen Website anschauen. Informativ und unterhaltend stellt der Regionalverband dort vor, wie es um die Mobilität in der Region steht. Wie sind die Menschen in der Region unterwegs? Zu Fuß, mit dem Rad, mit dem Auto oder mit Bus und

Bahn (ÖPNV)? Welchen Zweckerledigen die Menschen der Region mit welchem Verkehrsmittel? Das alles kann auf der künftigen Internetseite angeschaut werden.

Mobil zu sein heißt, Möglichkeiten zu erkennen und zu nutzen. „In Braunschweig leben, in Wolfsburg arbeiten und in Peine Sushi essen, alle Menschen sind unterwegs“, so Sygusch. Es gibt unendlich viele Beispiele, die nach und nach überall gezeigt werden sollen. So finden sich unter anderem auf dem Portal zahlreiche Tipps für Menschen. Ob Auto, Bahn, Bus und Tram, Fahrrad oder zu Fuß, das Thema Mobilität ist hochaktuell und relevant. Der Fahrrad-Boom beweist, das Thema ist bei vielen Menschen angekommen.

60 Kilometer durch die Region – Ein Mann, ein Fahrrad und los!

REGION Ein Rundschau-Mann auf großer Fahrt



Von Henning Hofmann

Am ersten Augustwochenende habe ich eine rund 60 Kilometer lange Radtour gemacht. Laut Rad-App hätte ich dafür 3,5 Stunden benötigt. Es wurden aber 8 Stunden daraus. Vom Braunschweiger Hauptbahnhof bin ich über Sickinge nach Lucklum gefahren. Fotopause! Es ging dann weiter ins Reitlingstal und habe einen leckeren regionalen Kaffee genossen.

Direkt danach ging es zum Tetzstein. Die Fahrt nach Schöppenstedt zum Till-Eulenspiegel-Museum nahm ordentlich Fahrt auf. Die neun Prozent Gefälle hatten schon etwas. Von Schöppenstedt ging es weiter über Groß-Vahlberg zur Asse II. Da die Asse

aber ein wundervolles Naherholungsgebiet ist, bin ich über die Wanderwege zunächst zur Liebesallee gefahren. Danach folgte die Bismarcksäule und die Asseburg.

In Groß-Denkte stärkte ich mich an der Milchtankstelle und fuhr nach Wolfenbüttel und genoss ein Eis in der wundervollen Innenstadt. Danach radelte ich über das Lechlumer-Holz, dort entdeckte ich einen historischen Ort der Hexenverbrennung, zum Hauptbahnhof Braunschweig zurück.

Weit über hundert Fotos dokumentieren nun diesen tollen Ausflug.

»HEUT'
SCHON
GERADELT?«

Gut fürs Klima.
Gut für Dich!

Mach mit, mach's nach,
mach's besser.

RUNDSCHAU KulTour

Ab heute: Kreative Newcomer im Kulturhaus

DETTUM HBK-Studierende zeigen Bücher und Comics



Leo Bleßmann: Buchprojekt „Mach deine zwei Dinger und dann ist gut“



Lucienne Puschkow: Comic "Licht, Stadt, Dunkel"

Von Dieter R. Doden

Die ehemalige Schweißwerkstatt im Kulturhaus von Dettum ist optimale Location für eine Doppelausstellung, die von heute an, also ab dem 5. September, bis 1. November zu sehen ist. Galerist Klaus Kämpfe-Burghardt gibt damit Studierenden der Hochschule für Bildende Künste in Braunschweig (HBK) die Gelegenheit, eigene Arbeiten einer interessierten Öffentlichkeit nahe zu bringen. Die Grundklasse Visuelle Kommunikation unter der Leitung von Kerstin Drechsler und Brendan Howell stellte eine analoge und digitale Ausstellung

zusammen, die „Seite an Seite“ und „How to be Alone“ betitelt ist. Das besondere: Die Studierenden entwickelten für diese Präsentation eine eigene Webseite (www.sas-htba.neocities.org) die während der Ausstellungsperiode zum interaktiven Stöbern einlädt. Hier kann man sich über Inhalte und Entstehungsgeschichten einzelner Werke dieser Doppelausstellung informieren. Einige Exponate können zudem käuflich erworben werden. Unter dem Titel „Seite an Seite“ präsentieren die jungen Kunstschaffenden individuelle Buchprojekte in Kleinstauflage. Ausgangspunkt ihrer

Werke sind selbstgewählte Fragestellungen wie: Was macht mein Bruder gerade? Welche Verbindungen könnten Takt und Transparentpapier miteinander eingehen? Warum wird Blut in Werbung blau dargestellt? Im zweiten Teil der Newcomer-Ausstellung „How to be Alone“ zeigen die Studierenden Arbeiten, in denen sie sich experimentell mit den Möglichkeiten des Formats Comic für persönliche Erzählungen auseinandersetzen. In diversen Kurzheften untersuchen sie die Bedeutungen von Alleinsein im Zeitalter der allseits verbreiteten Netzwerke und Medien.

INFOKASTEN

„Seite an Seite“ und „How to be Alone“ Doppelausstellung in der Galerie Kulturhaus Dettum vom 5. September bis zum 1. November. Hauptstraße 3A und 5. Geöffnet samstags und sonntags: 15 bis 18 Uhr. Eintritt frei. Studierende der Grundklasse Visuelle Kommunikation an der HBK Braunschweig zeigen eigene Bücher und Comics.

Ausgestellt werden Arbeiten von Elisabeth Agricola, Toni Balhorn, Bela Bertram, Meret Bischoff, Leo Bleßmann, Mascha Bogner, Marie-Sofie Braune, Lea Freund, Juliane Granse, Laura Grollmus, Lisa Hartsch, Luise Hoffmann, Camille Huen, Nikolas Kiczek, JeongSu Lee, Marlene Martins Fernandes, Marie Pape, Lucienne Puschkow, Luise Lotte Riedel, Erika Saibel, Lara Schiewe, Valiantsina Shabunia, Nicole Szczepanski, Malin Tesch, Tran Ngoc Thu Huong und Anna-Lena Weber.

SPIELBAR

Wer lässt sich nicht täuschen?



Kerstin Mündörfer
Spielekritiken

„ILLUSION“

Von Kerstin Mündörfer

„Illusion“ ist ein Spiel für alle, die ein gutes Auge haben und Farben gut differenzieren können. Wer Spaß daran hat sein Auge zu schulen, der sollte „Illusion“ auf jeden Fall ausprobieren.

Die Regeln sind einfach und kurz erklärt, so dass sofort gespielt werden kann.

Die vielen verschiedenen Spielkarten zeigen unterschiedliche Formen mit vier Farben. Welche Farbe ist am meisten vorhanden und welche nur wenig? Hier heißt es genau hinsehen! Zum Spielstart legt in jedem Durchgang ein Pfeil fest, mit welcher Farbe gespielt wird. In Pfeilrichtung entsteht eine Kartenreihe, bei der der Anteil der festgelegten Farbe auf jeder Karte von links nach rechts immer höher wird oder gleich hoch ist.

Die Spieler müssen nun nacheinander versuchen, eine gezogene Karte zu beurteilen und richtig in der Kartenreihe abzulegen oder die Richtigkeit der bestehenden Reihe anzuzweifeln. Wer hier richtig liegt, gewinnt die Runde.

„Illusion“ ist ein Spiel für Klein und Groß und verspricht Spielspaß pur. Wer lässt sich täuschen, und wer hat den Durchblick? Ein überraschendes Spiel mit einer außergewöhnlichen Spielidee. Dafür hat „Illusion“ vier Sterne verdient.



**ILLUSION
UNSERE WERTUNG**

★★★★☆

Verlag: NSV
Autor: Wolfgang Warsch
Art: Kartenspiel
Mitspieler: 2 bis 5
Dauer: 15 Minuten
Alter: ab 8 Jahren
Preis: 8,95 Euro

Ein kreativer Mann, zwei uralte Häuser und eine geniale Idee

GALERIE KULTURHAUS DETTUM

Von Dieter R. Doden

Die Hauptstraße von Dettum wird mehr und mehr zur Kulturmeile dieses sympathischen Ortes. Am Ortsausgang die prächtige Bockwindmühle, an der an besonderen Tagen frisches Getreide gemahlen und knackiges Brot gebacken wird, mittendrin das Gutsmuseum Wolff, in dem es unter anderem schicke Kutschen zu bewundern gibt, nebenan das Kulturhaus und am Ende der Straße die wuchtige Kirche, die längst zu einem kulturellen Zentrum geworden ist. Wir wollen uns heute auf die Galerie Kulturhaus Dettum konzentrieren und treffen uns mit Klaus Kämpfe-Burghardt, jenem kreativen Mann, der diese Kunststätte geschaffen hat:

Herr Kämpfe-Burghardt, wir sitzen hier in ihrem wunderschönen Skulpturengarten, umgeben von blühenden Blumen und dreidimensionalen Kunstobjekten. Bitte erzählen Sie uns, wie hat das mit dem Kulturhaus angefangen. Und wann werden Sie all Ihre Ideen realisiert haben?

Fangen wir mit der zweiten Frage an. Ich glaube, fertig wird das Kulturhaus nie. Es wird wohl immer irgendetwas umzugestalten, neu zu planen geben. Was ja den Reiz ausmacht. Angefangen hat alles Ende 2017. Ich erwarb an der Hauptstraße 3a den alten Hühnerstall des Borchers-Hofes, in dem mein Vater sein Atelier hatte und Plastiken sowie Bilder schuf. Das baute ich im Laufe der Zeit zu einer Galerie um und aus. 2018 kaufte ich das alte Landarbeiterhaus nebenan hinzu, in dem heute das Kulturhaus untergebracht ist.

Und die alte Bausubstanz aus dem 18. Jahrhundert haben Sie für die neue Nutzung umgebaut, ohne den Charakter der Bauwerke zu zerstören.

Richtig, ich lege Wert darauf, die Seele der Häuser – wenn man so sagen will – nicht anzugreifen. Ich denke, dass kann man sehen. Im Galeriegebäude entstand so eine 40 qm große Werkstatt und ein Depot mit 30 qm. Die Ausstellungsfläche im oberen Stockwerk ist 160 qm groß und hat 100 Meter Präsentationswand. Es gibt ferner ein 30

qm umfassendes Kaminzimmer, welches oft als Wohnzimmer für hier auf Zeit lebende Künstler dient. Und im Obergeschoss eine komplette Künstlerwohnung eingerichtet.

Für Kunstschaffende, die hier ausstellen oder in Dettum kreativ tätig sind?

Genau so ist es. So haben auch die Ausstellungsbesucher einen sehr nahen Kontakt zum Künstler, was ja ebenfalls reizvoll ist. - Im Kulturhaus haben wir noch einen Seminarraum mit 30 qm und oben vier Schlafzimmer.

Und alle Räume – die besagten Schlafzimmer mal ausgenommen – können ganz individuell genutzt werden?

Richtig. Mehrmals im Jahr organisiere ich, oft mit meinen Kooperationspartnern zusammen, eine Ausstellung, in der mehrere Künstler ihre Werke zu einem ganz bestimmten Thema zeigen können. So werden scheinbar ganz alltägliche Dinge – beispielsweise Bücher oder Schuhe – von völlig unterschiedlichen Perspektiven her beleuchtet und betrachtet. Da gibt es manchmal interessante Gegensätze, die zu Diskussionen unter den Betrachtern führen. Ein durchaus gewollter Effekt. Und zu jeder Ausstellung gibt es ein vielfältiges Rahmenprogramm. Konzerte, Kammingespräche, Workshops, Lesungen und mehr.

So ist eigentlich immer Leben im Kulturhaus, oder?

Zum Glück ja. Uns besuchen Dettumer und Sicker ebenso wie Kunstfreunde aus ganz Deutschland und sogar darüber hinaus. 2019 hatten wir die Ausstellung „Die Rübe rockt!“. 17 internationale, nationale und lokale Künstler zeigten 120 Werke rund um das Thema Rübe. Etwa 800 Gäste haben diese Ausstellung gesehen. Ein toller Erfolg. Und es lässt sich denken, was für eine angeregte Unterhaltung im Kaminzimmer entstand, als die Meinungen von ökologischen Landwirten und dem Vorstandspräsidenten von Nordzucker aufeinander trafen. Inzwischen hatten wir sogar schon Besuch von Björn Thümmler, dem Wissenschafts- und

Kulturminister von Niedersachsen.

Ihre geniale Idee, in Dettum einen Ort für Kunst und Kultur zu schaffen, spricht sich halt herum und macht neugierig. Aber, Sie sagten es bereits, ganz ohne Kooperationspartner läuft das nicht immer. Wer sind diese Partner, Herr Kämpfe-Burghardt?

Ich habe eine Kooperation mit der hiesigen evangelischen Kirche. Dort gab es zum Beispiel eine interessante Ausstellung über die Bibel. Mit meinem Nachbarn, dem Gutsmuseum Wolff, habe ich eine Kooperation, um gegenseitig bei Bedarf die Räumlichkeiten zu nutzen. Ich engagiere mich für die studentische Kunstausbildung und kooperiere mit der Hochschule für Bildende Künste in Braunschweig...

Hierzu steht in der aktuellen Rundschau an anderer Stelle mehr...

Und ich bin eine spannende Kooperation mit der Grundschule Dettum eingegangen. In Projektwochen besuchen die Kinder die Galerie und begreifen im wahrsten Sinne die Kunst, indem sie diese nicht nur sehen, sondern erleben, anfassen und selber kleine Kunstwerke fertigen. Die Schülerinnen und Schüler sind mit erfreulich großer Begeisterung dabei.

Herr Kämpfe-Burghardt, derzeit läuft die erwähnte Ausstellung mit den Studenten aus Braunschweig und seit Ende August die Doppelausstellung „buchAUFtritt“, bei der es einerseits um Bücher und andererseits um Schuhe geht. Gern weisen wir in einem Infokasten auf diverse Veranstaltungen hin, die mit dieser sehenswerten Ausstellung einhergehen. Wofür ich mich herzlich bedanke.

Der Dank liegt ganz auf unserer Seite. Herr Kämpfe-Burghardt, wir sagen Dankeschön für das Gespräch und wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg mit Ihrem Projekt Kulturhaus und ja – dass irgendwann doch einmal alles fertig sein wird. Wir können aber heute schon schon Besuch von Björn Thümmler, dem Wissenschafts- und

das Drumherum einen prima Eindruck machen. Wahrhaftig eine geniale Idee, die hier realisiert wird. Von einem kreativen Mann, den wir gern mal wieder besuchen.



Klaus Kämpfe-Burghardt

INFOKASTEN

Veranstaltungen zur Ausstellung „buchAUFtritt“

5. September, 16 Uhr Eröffnung Sonderausstellung Seite an Seite – How to be Alone
Abschlussarbeiten von Studierenden der Grundklasse Visuelle Kommunikation der HBK, Braunschweig

In Kooperation mit dem Gutsmuseum Wolff, Parkstraße 4, Dettum:
13. September, 15 Uhr Führung Gutsmuseum Wolff
13. September, 16:30 Uhr Konzert im Gutsmuseum Wolff
Die Band „Melloung“ singt, spielt und agiert ihr neues Programm.

27. September, 15 Uhr „Von Büchern, Schuhen und einem vorgezogenen Nachlass“ Lesung mit Axel Klingenberg
danach 16 – 18 Uhr Bücher-Café

17. Oktober, 18 Uhr „Baudelaire, Bauhaus, Ringelnatz“ - Wie entsteht ein Künstlerbuch?
Werkstattgespräch mit Melanie Schöckel

18. Oktober, 15 - 18 Uhr „It's teatime!“
Wir bauen Teebücher – Workshop für Erwachsene (!) mit Melanie Schöckel

7. November, ab 17:30 Uhr 4. Galerie-Act der rhythmischen Art
These Boots are made for walkin' Rockkonzert der Gruppe Be Lucky

8. November, 15 - 17 Uhr PRÄLUDIUM zum Wochenende der Graphik
„Wenn Buchstaben purzeln“ – Erkundungen ins graphische Archiv von Günter Kämpfe
danach 17 Uhr Ausstellungsende
Der Galerist lädt zum Abschlusstrunk ins Kaminzimmer.

Einfach ohne Worte „CARD“ ART VON ADLUNG SPIELE

Von Kerstin Mündörfer

„Card Art“ ist ein darstellendes Spiel für die ganze Familie. Einfach Begriffe erklären und raten.

Aber ganz so einfach ist es dann doch nicht, denn dies geschieht alles ohne Worte. Der Spieler hat lediglich Karten zur Verfügung, die er legen, aufstellen oder durch den Raum bewegen darf. Mit der Personenkarte „Luca“ kann er sogar mit einer gebogenen Karte einen Fallschirmspringer animieren. Der Phantasie sind also keine Grenzen gesetzt und manchmal hilft es auch über den Tellerrand hinauszuschauen. Die Mitspieler versuchen so schnell wie möglich den Begriff zu erraten. Die ersten sahen hier die Punkte ab.

Wer wird der beste Card-Artist und wer der schnellste Rater? Ein wirklich witziges Spiel, das jede Abendrunde zum Schmuzzeln bringt. Auf jeden Fall empfehlenswert für alle, die gern Ratespiele mögen und sich mal auf eine neue



Art einlassen möchten. „Card Art“ ist abendfüllend und kann auch in großer Runde mit bis zu sieben Personen perfekt gespielt werden. „Card Art“ hat damit vier Sterne verdient.

**CARD ART
UNSERE WERTUNG**

★★★★☆

Verlag: Adlung Spiele
Autor: Bernhard Naegle
Art: Darstellendes Kartenspiel
Mitspieler: 3 bis 7
Dauer: 20 - 30 Minuten
Alter: ab 8 Jahren
Preis: 9,00 Euro

Wenn die Pflege ausfällt

AWO-Pflegenotaufnahme



Ich kümmere mich gerne um meine Mutter. Aber wer pflegt Mama, wenn ich mal krank werde?



Senioren & Pflege
Pflegenotaufnahme
www.awo-bs.de

0800 70 70 117
Wir helfen Ihnen, wenn die Pflege ausfällt. Jederzeit.

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Badsanierung
- Sanitär
- Heizung
- Entkernung

Wittkampsring 11, Gifhorn
Telefon: 0531 122 88 21
05371 9376832
Fax: 05371 8397594
fliesenunddesign@gmx.de

RUNDSCHAU KulTour

FEEL THE ART

BRAUNSCHWEIG

Noch bis zum 31. Oktober stellen 20 regionale Künstler*innen ihre Bilder, Zeichnungen, Skulpturen und Fotografien in einer Schaufensterausstellung im Schlosscarree aus. Ein begleitender Kunstmarkt zeigt in der von Montag bis Freitag geöffneten Galerie unter dem Motto „ZEIT FÜR ETWAS SCHÖNES“ weitere 400 Objekte. In dieser Form gab es eine ähnlich großflächige Kunstausstellung in Braunschweig noch nicht.

KLEINANZEIGEN



Wir brauchen Verstärkung in Wendeburg, Lehndorf, Nibelungenplatz und Sickinge. Daher suchen wir Sie, ab sofort als **Verkäufer*in (m/w/d)** in VZ (38 Std./Woche) oder TZ (25-30Std./Woche). Statt eines perfekten Lebenslaufes zählt bei uns Ihre Einstellung, Ihr Lächeln. Es erwarten Sie die besten Kollegen der Stadt, interne Schulungen, Altersvorsorge, Sonn- und Feiertagszuschläge, und ein satter Personalrabatt. Bewerbungen unter jobs@sanders-backstube.de oder unter 05302/91920. Wir freuen uns auf Sie!

Büro/Praxisräume, ca. 100 qm, 995,00 Euro KM + NK in Timmerlah mit Parkplätzen, Alarmani, barrieref. KD-WC. ab sofort accolo-immobilien Tel. 0157 377 336 36

Junger Richter sucht für seine Familie ein Einfamilienhaus ab 100 m² Wohnfläche, gern mit gr. Garten. Provisionsfrei für den Verkäufer! Tel. 05306-810100 accolo-immobilien

MFH gesucht! Investor aus München sucht solides Mehrfamilienhaus. Provisionsfrei für den Verkäufer. Tel. 05306-810100 accolo-immobilien

VERSCHIEDENES

Übernahme günstig Gartenarbeiten, Dachrinnenreinigung, kleinere Reparaturen, Kleintransporte und Besorgungen Tel.: 05306 911521

Hinweis

Liebe Leserinnen und Leser, bei allen geplanten Veranstaltungen, die Sie auf dieser Seite finden, möchten wir Sie bitten, sich im Vorfeld über Anmeldungen und Hygienemaßnahmen der jeweiligen Veranstaltungen zu informieren.



Im falschen Film

KINO The Sleepover | Zu sehen auf Netflix

Von Lara Gerlach

Wie ist das Leben in der langweiligsten und spießigsten Familie aller Zeiten? Die zwei Geschwister aus diesem Film können es wunderbar zeigen. Doch das Leben von Clancy (Sadie Stanley) und ihrem Bruder Kevin (Maxwell Simkins) wird von einem auf den anderen Tag völlig auf den Kopf gestellt. Als die beiden herausfinden, dass ihre Mutter Margot (Malin Åkerman), die eigentlich "uncoolste" Frau des Planeten, so einiges an Geheimnissen mit sich trägt, werden sie zum Handeln gezwungen. Großes geschieht oft unverhofft: Kevin wollte doch eigentlich nur mit seinem Kumpel eine Übernachtungsparty veranstalten und Clancy und ihre Freundin

wollten ebenfalls nur ihr Teenager-Ding durchziehen. Aber als Margot samt dem Vater der Kinder (Ken Marino) an jenem Abend entführt und dazu gezwungen wird, ausgerechnet gemeinsam mit ihrem Ex-Freund (Joe Manganiello) einen letzten großen Coup durchzuführen, müssen die Geschwister ihre Abendplanung ändern. Die beiden und ihre Freunde müssen nun zusammenhalten, wenn sie ihre Eltern wieder haben wollen...

Doch leider trifft der Spruch "Wie im falschen Film" nicht nur auf die Kids, sondern auch auf den Betrachter des Films zu. Was wie eine amüsante kleine Action-Komödie scheint, entpuppt sich dann doch eher als – naja... düffrig. Die Witze sind mittelmäßig, der

Plott allseits bekannt und vorhersehbar. Alles in einem netter Film für die Familie, der dann aber doch nicht mehr als zwei Sterne verdient hat...

THE SLEEPOVER

UNSERE WERTUNG

★★★★☆

Produktionsland: USA
Genre: Komödie, Action, Familie
Darsteller: Malin Åkerman, Joe Manganiello, Ken Marino, Trish Sie
Regie: Trish Sie
Zu sehen auf: Netflix



Behling Bau & Immobilien UG (haftungsbeschränkt)
Hauptstraße 98
30916 Isernhagen
Telefon: 05139 9572881
info@baugutachten-hannover.de

IMMOBILIENWERTGUTACHTEN GUTACHTEN ZU BAUMÄNGELN UND BAUSCHÄDEN HAUSKAUFBERATUNG

EINEN SCHRITT VORAUS

-Anzeige-

BRAUNSCHWEIG Tanzschule Hoffmann überzeugt



„Wir sind Corona einen Schritt voraus!“ Nachdem Covid19 die Tanzschulen in Deutschland auf dem falschen Fuß erwischt hat und der Lockdown zahlreiche Probleme mit sich brachte, hat die ADTV Tanzschule Hoffmann in Braunschweig mit einem ausgeklügelten Hygienekonzept, besonderen Unterrichtsmaßnahmen und Schulungen für Mitarbeitende bewiesen, dass selbst eine Pandemie den zum Weltkulturerbe gehörenden Tanz nicht ausbremsen kann. Natürlich ist äußerste Vorsicht geboten, denn die Sicherheit der Kundinnen und Kunden ist wichtiger als jeder Tanzschritt, aber durch die einzigartige Vorgehensweise und einer umsichtigen Unterrichtsplanung hat die Tanzschule im Herzen Braunschweigs bewiesen, dass das Erlebnis Tanzen auch in ungewöhnlichen Zeiten möglich ist. „Die Menschen wünschen sich, Ihr Hobby auszuüben und wir haben alles getan, damit wir nach

den Richtlinien der Regierung einen sicheren und qualitativ hochwertigen Unterricht anbieten können“, erklärt Stefan Krause, Inhaber der größten und modernsten Tanzschule in den Löwenstadt. Wichtig war Krause vor allem, dass die Tanzbegeisterten möglichst sicher und schnell wieder in den Unterricht eintauchen können. Damit waren die Tanzschritte nach dem Lockdown die ersten Schritte zurück in die Normalität. Mit neuen Leitfäden für das Verhalten der Menschen unter Berücksichtigung der Hygienevorschriften, zahlreichen Desinfektionsmöglichkeiten, Raumreinigungen nach jedem Tanzkurs und vielen anderen Extras hat es Krause geschafft den Motor der Tanzschule am Laufen zu halten. Denn Tanzen ist das schönste Hobby zu zweit und mit einem Tanzschritt in der Tanzschule Hoffmann ist man Corona offensichtlich einen Schritt voraus.“



Wir tanzen mit Abstand am besten!

www.tanzschule-hoffmann.de
Telefon: (0531) 4 25 28



Neue Kurse ab dem 10. September 2020

VERANSTALTUNGSKALENDER

4. APRIL
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
My Fair Lady Musical von Frederick Loewe

5. SEPTEMBER
THEATER
15:30 + 19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

6. SEPTEMBER
THEATER
14 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Theaterfest Buntes Programm mit Konzerten, Tanz und vielem mehr
15:30 + 19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

9. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

10. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

11. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Frankenstein – Premiere
Schauspiel nach Mary Shelley

12. SEPTEMBER
MUSIK
20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Opernjukebox
Opernhits und Schmankerl aus anderen Genres

13. SEPTEMBER
THEATER
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Sängerkrieg der Heidehasen
Für Kinder ab 5 Jahre
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton

16. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Novocento. Die Legende vom Ozeanpianisten
Schauspiel von Alessandro Baricco
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton
15:30 + 19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

17. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Novocento. Die Legende vom Ozeanpianisten
Schauspiel von Alessandro Baricco

19. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus/ Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

18. SEPTEMBER
MUSIK
20 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Uwaga! Quartett plus Folkwang Kammerorchester Essen
Theatereröffnung

19. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Frankenstein
Schauspiel nach Mary Shelley
19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS
Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

20. SEPTEMBER
MUSIK
11 + 18 Uhr, Stadthalle BS
1.Sinfoniekonzert
Mit Werken von Korngold und Schubert

21. SEPTEMBER
MUSIK
20 Uhr, Stadthalle BS
1.Sinfoniekonzert
Mit Werken von Korngold und Schubert

Zinnober in der grauen Stadt
Stück nach dem Kinderbuch von Margret Rettich – ab 4 Jahren
15:30 + 19:30 Uhr, Heinrich - Das Wirtshaus BS

Ich hasse dich – heirate mich!
Komödie von Florian Battermann und Jan Bodinus
Open-Air Veranstaltung der Komödie am Altstadtmarkt

18 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Frankenstein
Schauspiel nach Mary Shelley

21. SEPTEMBER
MUSIK
20 Uhr, Stadthalle BS
1.Sinfoniekonzert
Mit Werken von Korngold und Schubert

22. SEPTEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Antje Schomaker: „Von Helden und Halunken“ Konzert

23. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton

24. SEPTEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton
20 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Glücklich in 90 Minuten
Ein musikalischer Ritt – auf der Suche nach dem Glück und dem Sinn des Lebens

25. SEPTEMBER
MUSIK
16 + 20 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
„Verklärte Nacht“ Konzert mit dem Staatsorchester Braunschweig
19:30 Uhr, Dankeskirche BS
Ohroffyl: Da geht noch was!
Lieder in Zeiten von Corona

20 Uhr, Brunsviga BS
Bohlweg – Bullen – Blanche – Blondinen
Stelzner, Uhde, Köster und der Blues spielen, singen und lesen

THEATER
16 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle
Feuerwehrmann Sam LIVE!
Das große Campingabenteuer/
Für Zuschauer ab 3 Jahren

19 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Novocento. Die Legende vom Ozeanpianisten
Schauspiel von Alessandro Baricco

THEATER/FILM
20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Ein Sommernachtstraum – Der Film
Inszenierung als filmische Adaption

26. SEPTEMBER
THEATER
15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Da! Vom Zauber des Unvermuteten
Für Kinder ab 3 Jahre
15 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Paul Abraham – Operettenkönig von Berlin
Biografische Revue

19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton

THEATER/FILM
20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Ein Sommernachtstraum – Der Film
Inszenierung als filmische Adaption

27. SEPTEMBER
MUSIK
11:15 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Der kleine Prinz
Kinderkonzertstück mit Live-Zeichnerin Meike Töpferwien

THEATER
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Da! Vom Zauber des Unvermuteten
Für Kinder ab 3 Jahre
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Frankenstein
Schauspiel nach Mary Shelley

KABARETT
18 Uhr, Brunnen theater HE
Baumann und Clausen Tatort Büro

28. SEPTEMBER
MUSIK
9:30 + 11 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Der kleine Prinz Kinderkonzertstück mit Live-Zeichnerin Meike Töpferwien

29. SEPTEMBER
THEATER
19 Uhr, Hallenbad, Theater WOB
Anne Frank Theaterstück nach dem „Tagebuch der Anne Frank“

SONSTIGES
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Centaur Tanz: Deutschland-Premiere!

30. SEPTEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Delta Q: „Brandneu!“
A-Cappella-Mundmukke aus Berlin

THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton

2. OKTOBER
THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Frankenstein
Schauspiel nach Mary Shelley
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Gaslicht Schauspiel von Patrick Hamilton
20 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Mephisto Schauspiel von Klaus Mann
20 Uhr, Figurentheater WOB
„Darf’s ein bisschen mehr sein?“
Eine Reise durch das Wirtschaftswunder

RUNDSCHAU KulTour

Sieh mal an!

Grenzenlose Freiheit

BAD HARZBURG BaumSchwebeBahn



Foto: © Baumschwebebahn HARZ

INFOKASTEN

Baumschwebebahn HARZ
Nordhäuser Str. 2b
38667 Bad Harzburg
Telefon: 05322 8777920
Telefax: 05322 8777921
Mail: info@baumschwebebahn-harz.de

Eintrittspreise
Erwachsene ab 18 Jahre: 15 Euro
Gruppe ab 15 Personen: 14 Euro/p.P.
Familienkarte 1: 2 Erwachsene und 1 Kind 4 bis 17 Jahre: 39 Euro
Familienkarte 2: 2 Erwachsenen und zwei Kinder 4 bis 17 Jahre: 49 Euro
jedes weitere Kind: 11 Euro
Kinder 4 bis 17 Jahre: 13 Euro
Schulklassen: 12 Euro/p.P.
Studenten, Senioren, Schwerbehinderte*: 14 Euro
Kind schwerbehindert*: 12 Euro

*ausgewiesene Begleitperson frei

Von Dieter R. Doden

Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein, sang einst Reinhard Mey. Inzwischen fängt die Freiheit schon eine Etage tiefer an. Über den Bäumen des Harzes. Okay, so total grenzenlos ist sie nicht. Aber faszinierend allemal. Man fliegt auch nicht, man schwebt. Auf einer Strecke von 1.000 Metern. In luftiger Höhe.

Die Rede ist von einer neuen Attraktion in Bad Harzburg – der BaumSchwebeBahn. Vom Großen Burgberg aus geht es los. Start ist in 460 Metern

über Normal-Null. Mit 12 bis 15 km/h schwebt man wie ein Vogel über den Baumkronen und zwischen mächtigen Eichen und Buchenbeständen hindurch hinein ins Kalte Tal bis zum Ende des beliebten Baumwipfelpfad. Rund sechs aufregende Minuten dauert das luftige Vergnügen. Dabei sitzt man ganz bequem in einem sicheren Gurt an einem Rohrsystem, das die Fachleute Flyline nennen. Darum stimmt, wie gesagt, die Sache mit der Grenzenlosigkeit nur bedingt. Denn die Flugbahn ist in Serpentinaugen vorgegeben. Was dem Abenteuer kei-

nerlei weitere Grenzen setzt. Wer sich auf dieses einmalige Gefühl von Freiheit einlässt, erfreut sich an atemberaubenden Ausblicken. Gleich am Start ein freier Blick in Richtung Brocken. Dann das Kalte Tal von oben. Kann man auf den Nationalpark Harz eine bessere Perspektive haben? Wohl kaum.

Tickets, um diese – fast – grenzenlose Freiheit zu erleben, gibt es direkt am Startturm auf dem Großen Burgberg. Reservierungen sind leider nicht möglich. Inklusive kleinem Gepäck

ist das zulässige Gewicht 20 bis 120 kg. Was bedeutet, dass jeder vor dem Schweben gewogen wird. Und dass in Zeiten wie diesen die geltenden Hygienevorschriften und Abstandsregeln auch hier gelten, ist eigentlich selbstverständlich. Und ja, an guten Tagen kann es zu Wartezeiten kommen. Träger langer Haare können sich also in aller Ruhe ihre Haarpracht zu einem Zopf zusammenbinden. Ein paar Sicherheitsregeln müssen halt sein. Aber dann geht es los: Über den Bäumen muss die Freiheit wohl grenzenlos sein...

Kartoffelernte auf Gut Steinhof

BRAUNSCHWEIG Landtechnik-Museum plant Veranstaltung am 13. September

Das Landtechnik-Museum Gut Steinhof plant, die Kartoffelernte auch in diesem Jahr mit Besuchern durchzuführen, um besonders den Kindern ein schönes Erlebnis zu bieten. Sie dürfen Kartoffeln sammeln und gegen eine Spende mit nach Hause nehmen. Außerdem können sie die alte Technik und Arbeitsabläufe im Einsatz erleben und sehen, welcher Aufwand mit der Lebensmittelerzeugung verbunden ist.

Wegen der Corona-Krise wird das die erste Veranstaltung in diesem Jahr, und es müssen einige Änderungen im Konzept aufgrund der aktuellen Regeln und Verordnungen umgesetzt werden. Einzelheiten über Masken tragen, Abstand halten, Ablauf der Vorführungen und Versorgung mit Essen und Trinken werden auf der Homepage des Museums www.gut-steynhof.de beschrieben und bei der Veranstaltung ausgehängt und durchgesagt.

Die Veranstaltung ist für Sonntag, den 13. September geplant, es werden zwei Termine angeboten, einer von 10 bis 13 Uhr und ein weiterer von 14 bis 17 Uhr. Die Besucher müssen sich vorab per Mail mit ihren Kontaktdaten anmelden, es können pro Termin maximal 250 Personen teilnehmen. An diesem Tag müssen wir wegen der Vorgaben, aber auch wegen des erhöhten Aufwands 3 Euro Eintritt



Foto Archiv: frühere Kartoffelernte

Die Rechte für das Foto liegen beim Förderkreis Gut Steinhof, der Fotograf ist Magnus Tomforde.

pro Erwachsenen nehmen. Wenn es an dem Tag regnet, wird die Veranstaltung verschoben auf den 20. September. Wenn die Infektionszahlen weiter steigen und neue Vorgaben das erfordern, kann die Veranstaltung kurzfristig abgesagt werden, bitte informieren Sie sich auf der Homepage.

Personen mit Erkältungssymptomen oder anderen Corona-typischen Symptomen werden von der Veranstaltung ausgeschlossen, genau wie Personen, die innerhalb 14 Tagen vorher in Risikogebieten waren oder Kontakt hatten

und unter Quarantäne stehen.

Der Zugang zum Gelände erfolgt nur über den Parkplatz jeweils ab 30 Minuten vor dem Beginn. Bei der Einfahrt werden die Anmeldungen abgehakt und der Eintritt kassiert. Wir bitten darum, nicht außerhalb des Geländes zu parken. In der Pause müssen die Besucher das Gelände verlassen und es werden die kritischen Bereiche gereinigt für den zweiten Durchgang. Bitte denken Sie daran, dass das Museum ausschließlich ehrenamtlich betrieben wird und der Betrieb nur durch

die Veranstaltungen finanziert werden muss. Wir bitten daher um Verständnis für die Maßnahmen und um Unterstützung für den Fortbestand des Museums.

Das Museum liegt an der Celler Heerstraße 336 (der B214) zwischen BS-Watenbüttel und der Autobahn. Kontakt über info@gut-steynhof.de oder Telefon: 0160 97724718.

Hans-Heinrich Tomforde

Neue Ticketvergabe für „Udo Jürgens“-Konzerte

KÖNIGSLUTTER Änderung des Konzertformats – Eintrittskarten werden erstattet

Die Propstei Königslutter weist auf Änderungen für die Solo-Konzerte „Udo Jürgens – Ich weiß, was ich will“ im Oktober hin: Seit Ende des vergangenen Jahres läuft der Vorverkauf für die Abende am 9. und 10. Oktober in der Stadtkirche Königslutter. Aufgrund der aktuellen Situation sieht sich Matthias Wengler jetzt gezwungen, die geplanten Konzerte umzustellen: „Einerseits freue ich mich, dass wir für beide Konzerte bereits jeweils mehr als 100 Karten im Vorverkauf erworben wurden – aber genau das ist jetzt un-

ser Problem: Mehr als 60 Konzertgäste dürfen wir zur Zeit zu Konzerten in der Stadtkirche nicht begrüßen.

Damit die Konzerte nicht komplett abgesagt werden müssen, bietet Matthias Wengler auch bei den „Udo Jürgens“-Konzerten das Kurzkonzert-Format (60 Minuten ohne Pause) an. Die bereits erworbenen Tickets mit dem Konzertbeginn 19:30 Uhr sind nicht mehr gültig und werden von der Vorverkaufsstelle (Buchhandlung Kolbe oder coramclassic) zurückgenommen und erstattet (Er-

stattung an der Abendkasse ist nicht möglich). Es finden nun an sechs Terminen Kurzkonzerte statt: 8. Oktober, 9. Oktober und 10. Oktober, jeweils um 18 Uhr und um 20 Uhr. Auch der Eintrittspreis ist angepasst: Anstelle von 15 Euro sind für die Kurzkonzerte Tickets zum Einheitspreis von 10 Euro erhältlich, Schüler und Studenten erhalten 50 Prozent Ermäßigung. Mit dem Erwerb der Tickets wird ein Kontaktformular ausgegeben, das die Daten der Besucher erfasst und am Eingang der Kirche ausgefüllt abzuge-

ben ist. Für weitere Kurzkonzerte, die donnerstags jeweils um 18 und 20 Uhr in der Stadtkirche Königslutter veranstaltet werden, gibt es noch Karten im Vorverkauf: „Liebeslieder von Bach bis Beatles“ am 10. September (Antje Siefert und Matthias Wengler), Beethoven-Liederabende mit zwei unterschiedlichen Programmen am 24. September und 1. Oktober (Marco Vassalli und Matthias Wengler). Tickets zu den Kurzkonzerten sind ausschließlich im Vorverkauf erhältlich.

Matthias Wengler

LesBAR

Cocktail aus künstlicher Intelligenz, dem nächsten Leben und Visionen

SERVIERT VON DIETER R. DODEN

Liebe Leserinnen und Leser, mit Cocktails ist das so eine Sache. Was dem einen schmeckt, stößt anderen Leuten übel auf. Das kann man in jeder Bar erleben, auch an der LesBAR. Da wird in den aktuellen Bü-

cherbars – sprich Bestsellerlisten – ein Werk serviert, das sich verkauft wie geschnittenes Brot. Es kletterte in besagter Liste bis ganz weit nach oben. Ich frage mich, warum?

Künstliche Intelligenz und der Sinn des Lebens



Die Rede ist vom neuesten Werk des Richard David Precht. Es heißt „Künstliche Intelligenz und der Sinn des Lebens“. Precht ist Honorarprofessor für Philosophie und Ästhetik sowie erfolgreicher Publizist. Allein sein Buch „Wer bin ich – und wenn ja, wie viele?“ war ein Riesenerfolg. Nun widmet er sich den Fragen um das Thema „Künstliche Intelligenz“. Geschickt bindet er dabei zum Beispiel die aktuelle Corona-Krise mit ein und erklärt die vielschichtigen Veränderungen in der Gesellschaft. Da steht die drohende Klimakatastrophe ebenso auf dem Programm wie der enorme Ressourcenverbrauch. Irgendwie kommt

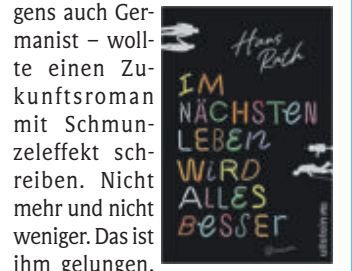
er vom Hundertsten ins Tausendste und letztendlich zu dem Schluss, dass der Mensch doch irgendwie perfekt ist. Und nur der Künstliche Intelligenz braucht man nicht. KI-Forschung ist Unfug und überhaupt haben eigentlich nur Philosophen den wahren Durchblick. Da schreibt jemand über etwas, was er nicht so wirklich begreift, scheint mir. Und ja, solch Cocktail schmeckt mir nicht. Schuster, Pardon, Philosoph, bleib künftig bei deinen Leisten. Von mir gibt es dafür nur einen von fünf möglichen Sternen.

★★★★☆

Titel: Künstliche Intelligenz und der Sinn des Lebens
Autor: Richard David Precht
Genre: Essay
Verlag: Goldmann, geb. Ausgabe
Preis: 20 Euro

Im nächsten Leben wird alles besser

Kommen wir zu einer anderen Neuerscheinung. Sie verspricht: „Im nächsten Leben wird alles besser“. Hans Rath, der Autor dieses Werkes, hat viel mit Richard David Precht gemeinsam. Auch er ist Philosoph und Publizist. Und auch er beschäftigt sich in seinem neuen Buch mit der Zukunft. Aber anders. Denn über Nacht wird der 53-jährige Arnold Kahl ins Jahr 2045 katapultiert. Er versteht die Welt nicht mehr. Freundet sich aber bald mit einem Service-Roboter an. Rath erzählt ein modernes Märchen, Fantasy vom Feinsten. Das liest sich locker, Rath's Humor kommt an. Oder, um in unserer Sprache zu bleiben, das schmeckt gut. Man merkt, der Schriftsteller – übrige



★★★★☆

Titel: Im nächsten Leben wird alles besser
Autor: Hans Rath
Genre: Roman/Fiktion
Verlag: Ullstein Paperback, broschiert
Preis: 12,99 Euro

1984

Wir bleiben mal bei Visionen. Als George Orwell zwischen 1946 und 1948 seinen Roman „1984“ schrieb, lag dieses Jahr noch in unendlich weiter Zukunft. Orwell, der eigentlich Eric Arthur Blair hieß, wurde 1903 in London geboren und verdiente sein Brot als Schriftsteller, Essayist und Journalist. Seine Fabel „Die Farm der Tiere“ ist noch heute ein vielgelesener Bestseller. Ebenso „1984“. Der Autor skizziert hierin einen totalitären Überwachungsstaat in dem ein Jeder überall bewacht und kontrolliert wird. Ein echtes Horrorszenerario, das allerdings durch die Realität weit in

den Schatten gestellt wurde. Was tatsächlich noch 1984 nicht für möglich gehalten wurde, ist längst bittere Alltäglichkeit geworden. Schrecklich erschreckend zu lesen. Und gerade darum heute so wichtig wie früher. Es sollte Pflichtlektüre sein. Fünf Sterne.

★★★★★

Titel: 1984
Autor: George Orwell
Genre: Roman
Verlag und Preis: diverse

Womit wir für diesmal wieder am Ende wären. Zurück in die Gegenwart. Schnappen Sie sich ein interessantes Buch, legen Sie sich in die

Sonne und lassen Sie es sich gut gehen. Bis bald.

Herzlichst Ihr Dieter R. Doden

Wir sind an Ihrer Seite. Würdevoll und zeitgemäß.

Hageroth Bestattungen

Tag & Nacht 05304 / 5214
0157 / 71521214

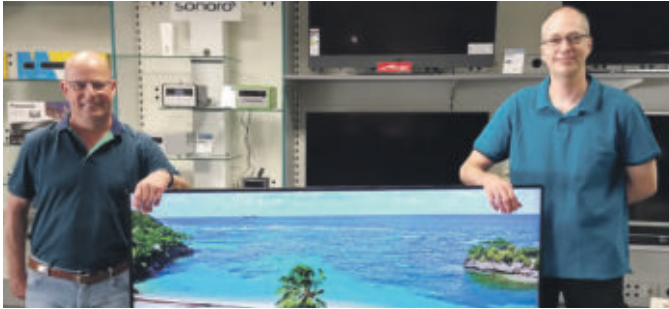
Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de

Fernseh Goltsche startet als EP:Markenhändler neu durch

-Anzeige-



Königsutter, im August 2020 – Tradition trifft Innovation: Seit rund 60 Jahren steht der Name Goltsche in Königsutter für Kompetenz und Service in Sachen Elektronik – angefangen bei Radios und TV-Geräten über Audiotechnik bis zu IT und Telekommunikation. Diesen Anspruch lebt auch der neue Inhaber Lars Wisnewski, der weiterhin auf den guten und über die Grenzen der Stadt hinaus bekannten Namen des Gründers setzt. Doch es gibt auch viel Neues: Für eine noch vielfältigere Produktauswahl erweitert Lars Wisnewski sein Sortiment um Haushaltselektronik. Außerdem wechselt er von Euronics zu ElectronicPartner, um fortan als EP:Goltsche seinen Service noch stärker am Bedarf der Kundschaft vor Ort und dem eigenen Anspruch auszurichten.

Der Elektrofachhändler hat sich stets mit den Trends der Branche weiterentwickelt „und das wird auch in Zukunft so bleiben!“, verspricht Lars Wisnewski. „Wir erweitern unsere Auswahl um Haushaltselektronik und bieten für die Bereiche Kochen, Kühlen, Waschen und Trocknen verschiedenste Großgeräte an. Dabei setzen wir auf Qualitätsmarken wie Miele, Bosch, Siemens und Samsung.“ Um die moderne Technik noch besser präsentieren zu können, steht bis Weihnachten ein großer Umbau im Außen- und Innenbereich an. „Unser Schwerpunkt liegt auf hochwertigen Markenprodukten und diese verdienen eine ansprechende Präsentation. Außerdem wollen wir, dass sich die Kunden bei uns noch wohler fühlen und dazu trägt die neue Ladengestaltung im Fachgeschäft bei“, erläutert Lars Wisnewski.

Auf rund 200 Quadratmetern zeigt EP:Goltsche nicht nur eine große Produktvielfalt, sondern bietet ebenso um-

fangreiche Serviceleistungen und eine eigene Meisterwerkstatt an. Von Lieferung über Montage und Installation bis hin zu Finanzierungsangeboten und Garantieverlängerungen: Das Team von EP:Goltsche steht seinen Kunden immer mit Rat und Tat zur Seite – im Geschäft, online und zuhause. Im September startet der neue Webshop, in dem Kunden jederzeit einkaufen können, Informationen zum gesamten Sortiment sowie zu allen Servicedienstleistungen finden.

Auch die Geschichte des Unternehmens ist von Aktualität und Entwicklung geprägt: Den Grundstein legte Paul Goltsche in den 1960er Jahren. Es dauerte nicht lange, bis er die Verkaufsfläche erweiterte und das Angebot an Elektronik wuchs. 2003 folgte Detlef Hädel als neuer Geschäftsführer. Er sorgte dafür, dass seine Mitarbeiter regelmäßig Weiterbildungen besuchten, denn die Technik entwickelte sich mit zunehmender Geschwindigkeit. Geräte, die immer ausgefeilter und komplexer werden, verlangen ein entsprechendes Know-how, um Verbraucher bestens zu beraten. Der Servicegedanke liegt auch dem neuen Geschäftsführer, Lars Wisnewski, am Herzen: „Als sich Detlef Hädel auf der Suche nach einem Nachfolger an mich wandte, war ich sofort Feuer und Flamme. Für mich stehen die Kunden an erster Stelle. Außerdem kenne ich mich als langjähriger Mitarbeiter mit allen Geräten, Produktparten und Dienstleistungen aus – von A wie AVM bis Z wie Zahlungsarten.“

Entsprechend hoch ist auch der Stellenwert, den EP:Goltsche der Nachwuchsförderung zumisst. Momentan beschäftigt das Fachgeschäft einen Auszubildenden und noch dieses Jahr kommt – trotz erschwelter Bedingungen

– ein Praktikant hinzu. „Als Fachhändler tragen wir zur Gemeinschaft vor Ort bei. Dazu gehört es für uns auch, junge Menschen beim Start in ihre berufliche Zukunft oder bei der Jobsuche zu unterstützen“, betont der Inhaber.

Worauf es im Einzelhandel ankommt, lernen sie bei EP:Goltsche – zum Beispiel: Immer nutzenorientiert beraten! Das heißt, als Verkäufer immer speziell auf den Bedarf des einzelnen eingehen und die Produkte empfehlen, die im individuellen Fall den größten Mehrwert bieten. „Wir haben uns für einen Wechsel zur Marke EP: entschieden, um diesem Anspruch noch besser gerecht zu werden“, sagt Lars Wisnewski und erklärt: „Der Kundenservice steht bei allen EP:Fachhändlern im Fokus und nicht nur das – auch wir haben uns bereits vor dem offiziellen Wechsel bestens durch die ElectronicPartner Zentrale unterstützt gefühlt. Das Krisenmanagement während und nach dem Lockdown war wirklich effektiv. Uns überzeugt die Verbundgruppe als moderner und engagierter Kooperationspartner.“

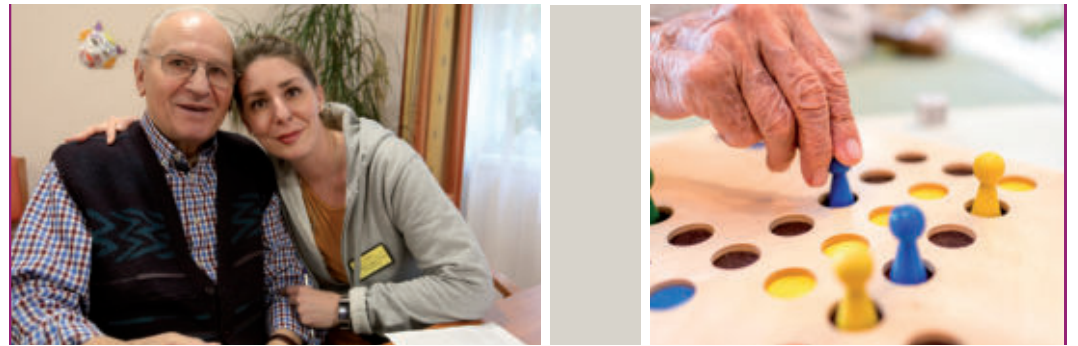
Mit dem Inhaberwechsel und der damit zusammenhängenden Sortimentserweiterung sowie dem Umbau steht also Spannendes bei EP:Goltsche an. „Wir freuen uns auf diesen neuen Abschnitt in der Unternehmensgeschichte und laden die Menschen aus Königsutter ein, uns auf unserem Weg in die Zukunft zu begleiten“, so Lars Wisnewski

Über EP:

Rund 300 EP:Fachhändler sind deutschlandweit als lokale Ansprechpartner mit kompetenter Beratung und umfassendem Service für ihre Kunden im Einsatz. Ihre hochwertigen Sortimente reichen von Unterhaltungs- und Haushalts-elektronik bis zu IT-, Multimedia- und Telekommunikationsprodukten. Die inhabergeführten EP:Fachgeschäfte sind Teil der ElectronicPartner Gruppe und somit eines starken Verbundes. Dadurch profitieren sie von attraktiven Einkaufspreisen und vielfältigen Leistungen, z. B. im Marketing und bei der Sortimentsplanung. Weitere Informationen unter: www.ep.de



doreaFAMILIE BRAUNSCHWEIG ALT-LEHNDORF



Lebensfreude im Alter

Sich wohlfühlen in familiärer Atmosphäre

Wir bieten:

- fundierte und liebevolle Pflege
- ein breites Angebot an Freizeitaktivitäten
- gemütliche Einzelzimmer mit Pflegebädern
- täglich wechselnde Menüs aus hauseigener Küche

Rufen Sie an und lernen Sie uns kennen!

DOREAFAMILIE BRAUNSCHWEIG ALT-LEHNDORF
Hannoversche Straße 40
38116 Braunschweig

t. 0531 4820 557 0
www.doreafamilie-alt-lehndorf.de

EP:Goltsche | Helmstedter Str. 34 | 38154 Königsutter | Tel: 05353 96300 | E-Mail: info@ep-goltsche.de





Top Brillen - Top Preis!

Bis zu 50% auf Markengläser sparen

In Ihrer Region:

Braunschweig: Schloss-Arkaden · Im Weissen Roß · Friedrich-Wilhelm-Str. 2 · **Helmstedt:** Neumärkerstr. 9
Wolfsburg: Porschestr. 56 · **Peine:** Breite Str. 7

www.becker-floege.de · [facebook](#) beckerplusfloege · [instagram](#) beckerundfloege

becker + flöge GmbH · Lister Meile 3 · 30161 Hannover
Geschäftsführung: Dipl. Ing. M. Thöne-Flöge, K. Flöge · Amtsgericht Hannover HRB 0759, Ust-Id-Nr.: DE115693183

 **becker+flöge**
Mein Optiker

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Piraten zogen durch den Ort

FLECHTORF Kinder begaben sich auf Schatzsuche

Die Christlich-Demokratische Arbeitnehmerschaft (CDA) organisierte eine Schatzsuche in Flechtorf. Dr. Alexander Börger, Kreisvorsitzender der CDA Helmstedt: „Durch die Corona-Krise haben gerade berufstätige Eltern kleinerer Kinder in den letzten Monaten eine vielfache Mehrbelastung gehabt. Sie haben sich deshalb in der Urlaubszeit nun auch mal eine Pause verdient.“

Daher hat die CDA im Kreisverband Helmstedt jetzt eine Schatzsuche für Kinder im Alter von vier bis acht Jah-

ren angeboten. Fünf Jungpiraten begaben sich entsprechend durch den Ort Flechtorf im Landkreis Helmstedt, um dort anhand einer zerrissenen Schatzkarte nach dem verborgenen Schatz zu suchen und zwischendurch kleine Aufgaben zu lösen. Nachdem man am Fluss Schunter, an der Flechtorfer Mühle und Flechtorfs Storchennest vorbei war, tauchte der Schatz schließlich bei einer Piratenflagge auf. Mehr oder weniger gerecht wurde er dann unter dem Piratennachwuchs aufgeteilt.



Nach fast zwei Stunden ist der Piratenschatz endlich aufgetaucht. Die Freude war groß.

Foto: Dr. Alexander Börger

Mitgliederversammlung

LEHRE „Willkommen in Lehre e.V.“ im Ratssaal

Der Vereinsvorstand von „Willkommen in Lehre e.V.“ lädt am 9. September um 18 Uhr zu einer Mitgliederversammlung in den Ratssaal Lehre (Rathaus, Marktstr. 10) ein. Wegen der aktuellen Corona-Beschränkung dürfen die Vereinsräumlichkeiten im Kulturtreff nur von maximal zehn Personen gleichzeitig benutzt werden. Deshalb erfolgte die Verlagerung in den großen Ratssaal der Gemeinde Lehre. Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften für Veranstaltungen im Rathaus: Alle Teilnehmer*innen an der Versammlung müssen vom Eingang bis zur Einnahme des Sitzplatzes eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Au-

ßerdem ist die Abstandsregel (mindestens 1,5 Meter) zu beachten. Neben den Berichten aus Vorstand und Arbeitsgruppen zu den aktuellen Vereinsaktivitäten ist als Tagesordnungspunkt eine Diskussion der Schwerpunktsetzungen und der weiteren Ausrichtung der Vereinsarbeit vorgesehen. Eine detaillierte Tagesordnung ist in Vorbereitung und wird unter anderem auf der Homepage des Vereins www.willkommeninlehre.de veröffentlicht. Neben den Mitgliedern sind auch Freund*innen und Unterstützer*innen des Vereins herzlich willkommen.

Dr. Ommo Ommen

AUS DEM RATHAUS

Fortsetzung von Seite 1.

Schicksal der sowjetischen Kriegsgefangenen

LEHRE Ausstellung im Rathaus



Die Muna Lehre wurde am 12. April 1945 von US-Soldaten befreit. Die sowjetischen Kriegsgefangenen befanden sich zu diesem Zeitpunkt nicht mehr dort. Sie waren bereits einige Tage zuvor per Bahn in Richtung Stendal abtransportiert worden – aus Angst vor möglichen Übergriffen.

Die Ausstellung sollte ursprünglich bereits im April aus Anlass der Befreiung von Lehre vor 75 Jahren im Rathaus gezeigt werden. Aufgrund der Corona-Situation musste sie jedoch verschoben werden. Die Ausstellung wurde erstmals vor zwei Jahren präsentiert und kann nun erneut während der Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden; je nach aktueller Lage sollten Sie sich vor einem Besuch über die Öffnungsmodalitäten des Rathauses informieren.

Terminvereinbarungen sind möglich per Mail an stab@gemeinde-lehre.de oder bei Julian Sprenger unter Telefon 05308 69922.

Willkommen in der Doreafamilie „Alt-Lehndorf“

- Anzeige -



Das Senioren- und Pflegeheim „Alt-Lehndorf“ ist ca. 2 Jahre bei der Doreafamilie. Das Pflegeheim selber ist eine Mischung aus einem historischem Bauerngut und einem 2008 hinzugekommenen Neubau. Es liegt sehr gut angebunden an den öffentlichen Verkehrsmitteln und auch die Autobahn ist einen Katzensprung entfernt. Ein gemütlicher Vorhof und Innenhof runden das häusliche Paket sehr schön ab.

Wir bieten 58 Einzelzimmer und 33 Doppelzimmer. Ein kleiner Bereich für dementiell veränderte Menschen ist ebenfalls mit 16 Wohneinheiten vorhanden.

Unsere Ergotherapeuten bieten ein abwechslungsreiches Programm, damit im Alltag keine Langeweile entsteht. Seit August dieses Jahres haben wir den Bereich der Ergotherapie erweitert und bieten spezielle Bewegungstherapien und Training der all-

täglichen Tätigkeiten, zusätzlich zur rezeptierten Krankengymnastik, an.

Wir sind ein junges engagiertes Pflegeteam und freuen uns, dass wir mit unserem familiären Miteinander zu Kollegen und Bewohnern des Hauses immer wieder Mitarbeiter gewinnen können. Dies ist in Zeiten des „Pflegenotstandes“ nicht immer so einfach.

Ich selber bin seit Januar 2020 Einrichtungsleiter dieser schönen Einrichtung und habe in Braunschweig meine Ausbildung zum Altenpfleger 1999 abgeschlossen. Seit knapp 15 Jahren leitend tätig in der Altenpflege. Ich bin sehr zuversichtlich, dass wir mit unserem engagierten Pflegeteam die Herausforderungen des Alltages in der Pflege hier in Lehndorf in den kommenden Zeiten meistern werden und uns stetig weiterentwickeln.

Sitzungstermine

LEHRE September 2020

Die Veröffentlichung der Termine erfolgt unter Vorbehalt. Es kann nach Redaktionsschluss der Gemeindezeitung noch zu Änderungen kommen.

Bei Fragen zu den Sitzungsterminen steht Ihnen in der Gemeindeverwaltung Lehre Anita Remus, Tel.: 05308-699 20, E-Mail: [a.remus@gemeinde-](mailto:a.remus@gemeinde-lehre.de)

www.gemeinde-lehre.de, jederzeit gern zur Verfügung. Aktuelle Informationen können Sie auf der Homepage der Gemeinde Lehre (www.gemeinde-lehre.de) un-

ter der Rubrik Verwaltung und Politik im Menü Bürger- und Ratsinformationssystem einsehen.

2. September	18:00 Uhr	Ortsrat Klein Brunsrode	Dorfgemeinschaftshaus Groß Brunsrode Dorfstraße 7, Groß Brunsrode, 38165 Lehre
8. September	18:30 Uhr	Ortsrat Lehre	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
10. September	20:00 Uhr	Ortsrat Essenrode	Feuerwehrgerätehaus Essenrode Schloßstraße 5, Essenrode, 38165 Lehre
15. September	18:30 Uhr	Finanz- und Feuerschutzausschuss	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
17. September	18:30 Uhr	Bau- und Planungsausschuss	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
21. September	19:00 Uhr	Ausschuss für Jugend, Soziales, Kultur und Sport	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
22. September	18:00 Uhr	Ausschuss für Umweltschutz, Landwirtschaft und Energie	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
24. September	19:00 Uhr	Schulausschuss	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre
1. Oktober	20:00 Uhr	Rat	Börnekenhalle, Zum Börneken 29, 38165 Lehre

In der Stille der Trauer leuchten die Sterne der Erinnerung

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Stark für seine tröstenden Worte in dieser schweren Zeit und Herrn Hoppe vom Bestattungsunternehmen Schulze für die würdevolle Begleitung und Unterstützung.

Sigrid Schmidt
† 15.06.2020

Familie Schmidt

Tierarztpraxis

Gudrun Schatt

Berliner Str. 68 • 38165 Lehre • 05308 9908351
www.tierarztpraxis-schatt.de

Mo., Mi. und Fr.	9-13 Uhr und 15-18 Uhr
Di.	9-14 Uhr
Do.	15-19 Uhr

www.Blühende-Gärten.de

Gestaltung
Ausführung
Gartenteiche

Antje Tiedt
Am Walde 1
38173 Veltheim
Tel. 05305/202782

Faszination Wasser: Teiche, Bachläufe und mehr!

Werde Teil unseres Teams!

Wir suchen für unser Burger King Restaurant in Lehre-Wendhausen

Schichtleiter (m/w/d)
Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Kasse und Küche

Flexible Arbeitszeiten, ein tolles Team, Bezahlung nach Tarif und ein sicherer Arbeitsplatz mit guten Aufstiegschancen.

Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
bewerbung@gerd-liebig-gmbh.de

team energie Helmstedt

team energie GmbH & Co. KG
Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Wir machen's möglich!

www.team.de

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Es grünt so grün

BRUNSRÖDE
Pflanztröge neu gestaltet

Das Vereinsheim des SV Brunsrode erstrahlt seit über einem Jahr im neuen Glanz, und da war es nur eine Frage der Zeit, die in die Jahre gekommene Bepflanzungen vor dem Vereinsheim neu zu gestalten. Das Ergebnis überzeugt alle!

Der SV Brunsrode bedankt sich für die kostenlose Beratung und Bepflanzung bei Herrn Fritz Richter von Richters Gartenwelt aus Flechtorf und den ehrenamtlichen Helfern des SVB.

Der Vorstand
André Meinhardt



Neuer Schornsteinfeger

ESSENRODE

Der langjährige Bezirksschornsteinfeger für die Ortschaft Essenrode, Karlheinz Klemme, geht in den wohlverdienten Ruhestand. Deshalb hat der Landkreis Gifhorn jetzt Herr Timo Werner zu dessen bevollmächtigten Nachfolger benannt. Diese Ernennung gilt seit 1. September und für die Dauer von sieben Jahren.



Foto: privat

Timo Werner, der neue Bezirksschornsteinfeger für die Ortschaft Lehre-Essenrode

Zehn Jahre Treue

- Anzeige -

LEHRE Die Markt-Apotheke sagt Danke



Liebe Kunden, es sind jetzt zehn Jahre vergangen seit ich, Jasmin Fuhrig, als neue Inhaberin die Leitung der Markt-Apotheke in Lehre übernommen habe. Der Großteil meiner jetzigen Mitarbeiter ist schon bei der vorherigen Inhaberin tätig gewesen und somit für viele unserer Kunden gut bekannt. Zu unserem Team gehören mit Frau Fatma Balci-Toklu und Frau Anna Abeln 2 kompetente Apothekerinnen, die für alle Fragen rund um Ihre Medikation beratend zur Verfügung stehen, unterstützt von Frau Apothekerin Ulrike Friedrich.

Im Frühjahr 2012 haben wir unsere Räumlichkeiten umgebaut, um mehr Platz zu gewinnen und unseren Kunden eine freundliche und helle Atmosphäre zu bieten. Außerdem führen wir seit 2019 regelmäßig Info-Veranstaltungen alternativer Heilmethoden durch und haben unser Sortiment in diesem Bereich stark erweitert.

Gerne möchten wir Themen von allgemeinem Interesse bei unseren Veranstaltungen berücksichtigen wenn Sie dahingehend Anregungen an uns weitergeben.

Wir danken Ihnen von ganzem Herzen für das uns entgegen gebrachte Vertrauen. Gerne hätten wir unser Jubiläum mit allen Kunden gefeiert, doch die Corona-Pandemie lässt das leider nicht zu. Als kleine Entschädigung bieten wir in der Woche vom 7. bis zum 12. September 20 % Rabatt auf unser gesamtes freiverkäufliches Sortiment an.

Natürlich stehen wir Ihnen auch in der Zukunft weiterhin mit fachlichem Rat zur Seite und hoffen alle Wünsche und Fragen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit bearbeiten zu können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,

Jasmin Fuhrig und das Team

„Advantage Umwelt“

WENDHAUSEN Turnerbrüderschaft sammelt Bälle zum Recyceln

Viele Millionen Tennisbälle werden jedes Jahr in Deutschland gespielt und landen nach ihrer Nutzung meistens im Hausmüll. In der Gemeinde Lehre beim TB Wendhausen heißt es ab sofort „Advantage Umwelt“:

Die Mitglieder der Tennissparte sammeln jetzt ihre gebrauchten und nicht mehr nutzbaren Tennisbälle in einer Recycling-Box. Sie steht gut sichtbar im Vereinsheim der Wendhäuser. Platz finden darin rund 300 Bälle.

Ist die Box voll, werden die Bälle in einem Recyclingunternehmen geschreddert und das Filz vom Gummi getrennt. Das Gummi wird anschließend für den Belag neuer Hartplätze verarbeitet.

Das Angebot wird von den Mitgliedern gut angenommen – und der Tennissport in Wendhausen ein Stück weit nachhaltiger.

Ulrike Braungardt



Volksbegehren hat erste Hürde genommen

NIEDERSACHSEN Bereits 45.412 Unterschriften für mehr Artenvielfalt

„In den vergangenen knapp acht Wochen seit Beginn des Unterschriftensammelns haben bereits rund doppelt so viele Menschen das Volksbegehren unterschrieben, wie es in der ersten Runde erforderlich ist. Das ist großartig und wir danken allen, die dazu beigetragen haben!“ sagt Volksbegehren-Initiator Klaus Ahrens. 45.412 gültige Unterschriften hat die Landeswahlleiterin bis zum 1. August gemeldet. 25.000 Unterschriften braucht es, um den Antrag auf Feststellung der Zulässigkeit zu stellen. „Das Landesgesetz gibt uns hierfür

Zeit bis zum 13. November. Diese Zeit nehmen wir uns, schließlich haben wir gerade erst angefangen und sind durch Corona beim Sammeln eingeschränkt. Hunderte ehrenamtlich Aktive in ganz Niedersachsen setzen sich dennoch jeden Tag sehr engagiert für das Volksbegehren ein: auf Marktplätzen und in Fußgängerzonen, in Städten und auf dem Land. Jetzt geht es mit Volldampf in die zweite Runde: Wir sammeln weiter Unterschriften für ein erfolgreiches Volksbegehren und für besseren Artenschutz in Niedersachsen“, so Ahrens, der zugleich

Vizepräsident der Deutschen Berufs- und Erwerbsimker ist. „Denn nur mit dem Volksbegehren können wir echte Verbesserungen für den Artenschutz in Niedersachsen erreichen.“

Wem die Natur und ein besserer Tier- und Pflanzenschutz in Niedersachsen am Herzen liege und wer noch nicht unterschrieben habe, könne sich jetzt mit der Unterschrift unter das Volksbegehren ganz konkret für mehr Artenschutz einsetzen. „Für mehr Lebensraum und Nahrung für Insekten wie Bienen und Schmetterlinge, für das Überleben der Wiesen-

vögel wie Kiebitz und Feldlerche und dafür, dass Naturschutzgebiete pestizidfrei und Uferzonen an Gewässern besser geschützt werden“, sagt Ahrens.

Damit es zu einer Abstimmung im niedersächsischen Landtag über das Gesetz kommt, braucht es insgesamt rund 610.000 Unterschriften für das Volksbegehren, die bislang gesammelten Unterschriften zählen dabei mit. Lehnt der Landtag das Gesetz ab, folgt ein Volksentscheid.

Heike Köhn

Fragen zur Grundrente

BRAUNSCHWEIG Der Sozialverband Deutschland gibt Auskunft zu Anspruch und Leistung



Zum 1. Januar 2021 wird die Grundrente eingeführt. Sie soll rund 13 Millionen Menschen zugutekommen, die ihr Leben lang gearbeitet haben und trotzdem nur eine geringe Rente erhalten. Die Grundrente muss zwar nicht beantragt werden, trotzdem haben die Betroffenen zahlreiche Fragen zu der neuen Leistung. Der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Braunschweig gibt darauf die wichtigsten Antworten.

Nach jahrelanger Diskussion kommt nun endlich die Grundrente. Davon sollen vor allem diejenigen profitieren, die mindestens 33 Jahre Rentenbeiträge

aus Beschäftigung, Kindererziehung oder Pflege Tätigkeit aufweisen können und gleichzeitig durchschnittlich wenig verdient haben.

Das Problem an der Grundrente: Das Berechnungsverfahren ist kompliziert. „Wir merken täglich in unserer Beratung, dass die Menschen unsicher sind, ob sie überhaupt Anspruch haben und wie hoch die Grundrente eventuell ausfallen könnte“, erläutert Kai Bursie, SoVD-Regionalleiter aus Braunschweig. Die Grundrente werde zwar automatisch ausgezahlt, ein Antrag müsse nicht gestellt werden. „Al-

lerdings gibt es immer wieder Fragen, inwiefern davon andere Leistungen wie etwa Wohngeld oder Grundsicherung betroffen sein könnten“, so Bursie weiter. Für Laien sei es daher schwierig, sich einen Überblick zu verschaffen. „Im Zweifelsfall sollte man deshalb immer einen Fachmann fragen“, rät der Regionalleiter.

Ratsuchende können sich dafür direkt an den SoVD in Braunschweig wenden (0531 480760, www.sovd-braunschweig.de).

Thorsten Böttcher

Gut versorgt im Alter

RENTE Mit einer fondsgebundenen Rentenversicherung privat absichern

(djd). In Zeiten dauerhaft niedriger Zinsen liebäugeln immer mehr Menschen mit dem Aktienmarkt, um fürs Alter vorzusorgen. Doch das Risiko schreckt viele ab. Gute Renditechancen und eine lebenslange Rente ver-

spricht jedoch eine fondsgebundene Rentenversicherung. Bei der neuen DEVK-Fondsrente vario etwa können Versicherte zwischen verschiedenen Risikoklassen wählen - und damit ihre Altersvorsorge an die eigene Anlage-

strategie anpassen. Ein Vorteil dieser Versicherung ist, dass sie bei der Geldanlage flexibel reagiert, wenn sich der Markt ändert. Regelmäßig überprüfen die Fondsmanager, ob das Verhältnis von Aktien- und Rentenfonds noch der

Anlagestrategie entspricht. Ab wann die Rente ausgezahlt wird, entscheidet jeder selbst.

Weitere Informationen gibt es unter: www.devk.de/fondsrente.



Rundum glücklich in Weddell!

- Fruchtbarkeits-/ Kinderwunschmassage Swantje Senkowski
- Schwangerschaftsmassage Kirchstraße 9a
- Entspannungsmassage 38162 Cremlingen
- Wechseljahrsbeschwerdenmassage 0176-46520092
- und mehr swantje@relax-joy.de www.relax-joy.de



OE SERVICE

Und damit sie auch noch in 10 Jahren Bedient werden können bilden wir auch aus!

Präzision ist unser Handwerk

Das Ziel: 100% Zufriedenheit

Was wir alles erledigen

- Eingetragener Elektromeisterbetrieb
- T-Punkt (rund um das Thema Internet und Telefonie)
- Reparaturen von weißer Ware (Waschmaschinen und Geschirrspüler)
- Planung von Elektroanlagen
- Reparaturen von Elektroanlagen
- Service an Elektroanlagen (E-Check)
- Smart Home
- Rund um Ihre EDV (PC's Server Cloud Email)



05308 / 92 198 0

www.oeservice.de

NUTZE DEINE CHANCE! Wir suchen Dich als Verkäufer/Grillmeister m/w/d in Festanstellung z.B. Vollzeit mit einer 4-Tage-Woche oder Teilzeit mit einer 2-Tage-Woche.

Was Dich bei uns erwartet?

- Ein tolles Betriebsklima und ein wertschätzender Umgang
 - Spaß und gute Laune bei der Arbeit
 - Gute Verdienstmöglichkeiten: Festgehalt, Prämien, Urlaubs- und Weihnachtsgeld
 - Getränke, Mitarbeiterfeste
- Quereinsteiger sind willkommen, wir arbeiten Dich ein!



Möchtest Du weiter Infos oder einen Schnuppertag? Ich freue mich auf Deinen Anruf!

Udo Zimmer:
0151 - 28 02 73 16

Borsumer Hähnchengrill GmbH
Rieseberger Weg 18a – 38154 Königslutter

Jahrzehntelanger Einsatz von Marianne Kyrisch

KIRCHE Ehrenamtstag 2019: Lehrscher Bote stellt die Geehrten vor



Marianne Kyrisch engagiert sich seit vielen Jahrzehnten für die Kirchengemeinde in Lehre. Hierfür ehrten die Gemeinde und der Ortsrat sie beim letzten Ehrenamtstag. Die Laudatio hielt Manfred Arndt.

„Ohne Menschen wie dich, die sich für andere einbringen, wäre unsere Gesellschaft und auch unsere Kirchengemeinde um vieles ärmer. Seit 1985 oder noch länger – genau weißt du das wohl auch nicht mehr – enga-

giert du dich vorbildlich im Gemeindezentrum unserer Kirchengemeinde“, betont Arndt.

Marianne Kyrisch ist ein wichtiger Teil des Küchenteams, das sich nicht nur in der Küche sondern auch beim Herrichten wunderbarer Kaffeetafeln einbringt. Die Aktiven wechseln öfter mal, aber auf Marianne Kyrisch als „Küchenchefin“ ist immer Verlass – und dabei hat sie auch die Ordnung immer im Blick. „Wenn du Fehlver-

halten feststellst, dann sprichst du die Verantwortlichen höflich aber auch bestimmt an. So ist es mir nach einem Grünkohlessen des Männerkreises auch einmal ergangen“, berichtet Arndt. Sein Fehler: Er hatte keinen Gedanken daran verschwendet, auch das Sieb der Spülmaschine zu reinigen...

Auch für das DRK ist Kyrisch im Einsatz, wenn Blutspenden im Gemeindezentrum durchgeführt werden. Und das, obwohl sie schon mit 70 aufhören

wollte. Doch: „Ich organisiere gerne und freue mich, wenn ich unter Menschen bin. Ich fühle mich in der Kirchengemeinde wohl und das motiviert mich“, erläutert sie.

Darüber freuen sich nicht nur die Kirchengemeinde und das DRK. Auch Ortsbürgermeister Heinrich Köther und Gemeindebürgermeister Andreas Busch nutzten den Anlass, um ihr für ihren jahrzehntelangen Einsatz zu danken.

Kirchentermine

Wann	Uhr	Was	
evangelisch			
Beienrode			
20. September	10:30	Gottesdienst	Beienrode
Flechtorf			
6. September	10:30	Gottesdienst zur Begrüßung aller neu zu Konfirmierenden	Flechtorf
13. September	10:30	Gottesdienst, anschl. evtl. Kirchen- kaffee	Flechtorf
20. September	09:00	Gottesdienst	Flechtorf
26. September	17:00	Abendgottesdienst	Flechtorf
29. September	09:45	Krabbelgottesdienst	Flechtorf
Hordorf - Essehof - Wendhausen			
jeden Sonntag	10:00	Gottesdienst auf der Kirchwiese bzw. virtuell aus der Kirche. Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage unter: https://www.kirche-hordorf-essehof-wendhausen.de/virtuelle-kirche/	Wendhausen
Lehre-Brunrode			
Um Anmeldung im Pfarrbüro wird gebeten. Tel. 05308-6306			
6. September	10:30	Gottesdienst, Lektor Mario Wenzel-Becker	Lehre
13. und 20. September	10:30	Gottesdienst, Pfarrer Stark	Lehre
27. September	10:30	Brunrode Gottesdienst, Lektorin Erika Grotewold	Brunrode

GRUPPENTERMINE FLECHTORF & BEIENRODE

KRABELLGRUPPE für Eltern mit Kindern bis 3 Jahre, Rasenfläche vor dem Jugendzentrum Flechtorf, **jeden Dienstag (außer in den Ferien), 9:30 Uhr**, Katharina Steinert, Telefon 05308 9378927

KONFIRMATIONSUNTERRICHT für zu Konfirmierende, Pfarrhaus Flechtorf, **i. d. R. Samstag alle 4 Wochen, 9 bis 14 Uhr: 5. September**, Pfr. Siegfried Neumeier, Telefon 05308 2268

FRAUENFRÜHSTÜCK für Frauen ab 50 Jahre, Pfarrhaus Flechtorf, **i. d. R. 3. Mittwoch im Monat, 9 Uhr: 16. September**, Antje Gottwald, Telefon 0531 12839558

OFFENE FRAUENRUNDE für Frauen ab 60 Jahre, Pfarrhaus Flechtorf, **i. d. R. Dienstag alle 4 Wochen, 14:30 Uhr: zzt. nicht**, Heidemarie Koch, Telefon 05308 3530

FRAUENKREIS FLECHTORF für Frauen ab 60 Jahre, Pfarrhaus Flechtorf, **i. d. R. 1. Donnerstag im Monat, 14:30 Uhr: zzt. nicht**, Liselotte Hellermann, Telefon 05308 2342

FRAUENKREIS BEIENRODE Winkelstraße 1, Beienrode, **i. d. R. 2. Donnerstag im Monat, 15 Uhr: zzt. nicht**, Elke Janze, Telefon 05308 2135

MÄNNERKREIS für Männer ab 18 Jahre, Pfarrhaus Flechtorf, **i. d. R. letzter Donnerstag im Monat, 19 Uhr: zzt. nicht**, Hartmut Hellermann, Tel. 05308 2342, Werner Grotewold, Telefon 05308 3028

DIAKONIE-STÜBCHEN Jugendzentrum Flechtorf, zzt. wegen Renovierungsarbeiten geschlossen, Elisabeth Döna, Telefon 05308 2514

BESUCHSDIENST FLECHTORF Pfarrhaus Flechtorf, i. d. R. letzter Dienstag im **Monat, 18:30 Uhr: 29. September**, Erika Grotewold, Telefon 05308 3028

GEMEINSAME KIRCHENVORSTANDSSITZUNG Flechtorf und Beienrode **DGH Beienrode, Mittwoch, 2. September, 19:30 Uhr**, Ulrike Hoppe, Telefon 05308 3771 Verena Troch, Telefon 05308 2841

Wegen der anhaltenden Corona-Pandemie empfehlen wir Ihnen, im Zweifelsfalle vor jeder Veranstaltung die entsprechende Gruppenleiterin oder den entsprechenden Gruppenverantwortlichen telefonisch zu kontaktieren und zu erfragen, ob (und wenn ja, unter welchen Bedingungen) die Treffen stattfinden. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!

Glück kann so einfach sein

UMFRAGE Familie und Freunde sorgen für Zufriedenheit im Leben von Jugendlichen

(djd). Wer in Buchhandlungen nach Sachbüchern mit dem Wort "Glück" im Titel sucht, sieht sich mit einer riesigen Auswahl konfrontiert. Die Ratgeberflut scheint darauf hinzudeuten, dass die Suche nach der persönlichen Erfüllung und Zufriedenheit ziemlich schwierig geworden ist.

Dabei liegt das Glück so nah. Eine aktuelle Umfrage unter jungen Menschen in Deutschland zeigt auf, dass es mehr denn je Familie und Freunde sind, die für Glücksgefühle im Leben sorgen. Die repräsentative Studie wurde von Kantar im Auftrag des Bundesverbandes der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR) unter 14- bis 20-jährigen Jugendlichen und jungen Erwachsenen durchgeführt. Anlass ist der 50. Internationale Jugendwettbewerb "jugend creativ", das Thema lautet diesmal "Glück ist...".

Familie und Freunde - statt Reichtum und Geld

Gefragt wurde nach den drei persönlich wichtigsten Glückskriterien. Das Ergebnis: Für 81 Prozent der Befragten zählt die Familie zu den drei bedeutendsten Dingen, die glücklich



Für 81 Prozent der Jugendlichen und jungen Erwachsenen in Deutschland zählt einer Umfrage zufolge die Familie zu den drei bedeutendsten Dingen, die glücklich machen.

machen. Auf den Plätzen zwei und drei folgen Freunde beziehungsweise Partner oder Partnerin (66 Prozent) sowie Gesundheit (58 Prozent). Schulischer oder beruflicher Erfolg tauchen bei etwa jedem dritten Befragten unter den drei wichtigsten Glücksfaktoren auf, Hobbys und Freizeit bei etwa jedem Vierten. Bemerkenswert: Nur

für zwölf Prozent der Befragten rangieren Reichtum und Geld unter den drei bedeutendsten Kriterien für Glück, materielle Dinge wie ein Smartphone oder Klamotten sogar nur für vier Prozent. Erfreulich: Lediglich fünf Prozent der Befragten gaben an, derzeit eher unglücklich oder sehr unglücklich zu sein. Fast jeder fünfte Befragte (18 Pro-

zent) gab an, dass ihm oder ihr aktuell nichts zum Glücklichein fehle. Erstaunlich: Gut zwei Drittel der befragten jungen Leute (69 Prozent) stimmen der Aussage zu, dass man schon einmal richtig unglücklich gewesen sein muss, um Glück empfinden und schätzen zu können.

Konfirmationen

LEHRE In der Kirche

Zum Heiligen Kreuz zu Lehre (Mühlwinkel, 38165 Lehre) Konfirmation am 26. September Pfarrer Jonas Stark
Nick Brunke
Tim Ebert
Phil Greitschus
Leonie Richter
Larissa Rudert
Marvin Schulz

Weihnachtssessen im Gasthaus Lüddecke

HORDORF Info für Gäste

Wir möchten unsere Gäste, die sich bereits frühzeitig zum Weihnachtssessen am 25. + 26. Dezember angemeldet haben um Kontaktaufnahme bitten, da wir in diesem Jahr aufgrund der Corona-Regeln leider etwas anders planen müssen.

Gasthaus Lüddecke, Telefon 05306 2255

die zwei

Inh. Michael Pape
Peterskamp 54
38108 Braunschweig
info@diezwei-lehre.de
www.diezwei-lehre.de

Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

+49 531-51608020 +49 531-51608030

Kärntner Stub'n
Hotel-Restaurant • Inh. Jürgen Lasanig

Stilvoll Wohnen und Essen seit 50 Jahren

- Österreichische Spezialitäten
- Biergarten
- Familienfeiern
- Valentinsmenü
- Mittagstisch

Fallersleber Straße 23 · 38154 Königslutter
Telefon (0 53 53) 95 46-0 · www.kaerntner-stubn.de

über 100 Jahre
Gaststätte Lüddecke
Betriebsgesellschaft mbH

Bäckerstraße 2 • 38162 Cremlingen/Hordorf • Telefon 05306 2255

O' Zapft is!
ab 19. September Bayrische Wochen
Bayrischer Teller mit Hax'n, Weißwurst, Hähnchen, Leberkäse usw. (Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten: Donnerstag - Sonnabend von 16 bis 21 Uhr
Küche 17 - 20 Uhr geöffnet
Sonntag von 11 bis 21 Uhr

FLIESEN - JO
DIREKTIMPORT E.K.

Alte Frankfurter Strasse 182
38122 Braunschweig
Fax: (0531) 87 88 394
www.fliesen-jo.de

Tel.: (0531) 87 88 384

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...
• große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
• Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
• Glas- und Natursteinmosaik
• Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung
...und noch vieles mehr!

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Brandes Exclusivplatte
60 x 40 x 4 cm gletscher-grau-geflammt, nanobeschichtet
€ 39,95/qm

Brandes Exclusivpflaster
30 x 20 x 8 cm anthrazit mit Glimmer, Mikrofase
€ 19,50/qm

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Petzvalstraße 39
38104 Braunschweig
Fon 0531/214898-0
info@baustoff-brandes.de
www.baustoff-brandes.de

Folgen Sie uns auch auf

Die neuesten Trends 2020!
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Gültig bis zum 31.10.2020 • Alle Preise inkl. MwSt. • Ab Lager Braunschweig

Kostenlose neue Notfall-Karten

BRAUNSCHWEIG Bereit zur Abholung



Wegen der großen Nachfrage hat der SoVD die Druckmaschinen laufen lassen und die Notfall-Karten im neuen Design des Verbandes produ-

ziert. Diese Notfall-Karten können jetzt wieder kostenlos im Beratungszentrum am Bäckerkint 8 in Braunschweig abgeholt werden. Die Karten geben Helfern im Notfall einen schnellen Überblick über die wichtigsten Informationen zu der Gesundheitssituation des Betroffenen. Neben persönlichen Daten wird in diesem Heftchen über Krankheiten, Medikamente, die Patientenverfügung, Ärzte, Bevollmächtigte, Organspendebereitschaft und weiteres informiert. Die Notfall-Karte passt in jedes Portemonnaie. Das SoVD-Beratungszentrum ist Montag bis Donnerstag von 9 bis 16 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Telefon: 0531 480 760.

Thorsten Böttcher

Auch als Minijobber in die Rente einzahlen

BRAUNSCHWEIG SoVD-Tipp

Wer als Minijobber arbeitet, zahlt eigentlich auch in die gesetzliche Rente ein. Allerdings kann man sich davon befreien lassen und viele nutzen diese Möglichkeit. Das Problem: Dadurch entgehen ihnen zahlreiche Leistungen der Rentenversicherung, die später im Alter oder bei Krankheit wichtig werden könnten. Der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Braunschweig rät deshalb allen Betroffenen, sich vorher gut und umfassend beraten zu lassen, ob sich eine Beitragszahlung nicht doch lohnen könnte.

In Deutschland ist die Zahl der Minijobber in den vergangenen Monaten wieder gestiegen. Viele von ihnen verzichten darauf, in die gesetzliche Rente einzuzahlen und sparen so monatlich bis zu 16,20 Euro. „Den meisten ist dabei gar nicht bewusst, dass das später massive Nachteile mit sich bringen kann“, erläutert der Braunschweiger SoVD-Regionalleiter Kai Bursie. „Wer trotz 450-Euro-Job in die Rentenkas-

se einzahlt, hat später einen höheren Rentenanspruch.“ Das sei gerade für Minijobber besonders wichtig, da sie oft von Altersarmut betroffen seien.

„Mindestens genauso wichtig ist aber, dass sie sich mit der Zahlung die Rente bei Erwerbsminderung oder auch den Anspruch auf Reha-Leistungen sichern“, so Bursie weiter. Das alles entfalle, wenn der Eigenbetrag nicht entrichtet wird. „Wer auf die 16,20 Euro im Monat verzichten kann, sollte unbedingt in die Rentenversicherung einzahlen. Die Vorteile überwiegen da ganz klar“, betont Bursie.

Wer sich unsicher ist, sollte sich auf alle Fälle gut beraten lassen, bevor er auf die Zahlung des Eigenanteils freiwillig verzichtet. Ratsuchende können sich dafür direkt an den SoVD in Braunschweig wenden, (Telefon: 0531 480760, www.sovd-braunschweig.de).

Thorsten Böttcher

Fundtiere suchen neues Zuhause

LEHRE Minna wieder beim Besitzer



Leo, (ca. 3-4 Jahre) lieb und verschromust, sucht ein neues Zuhause mit lieben "Dosenöffnern". Er versteht sich auch mit anderen Katzen

Minna, unsere Fundkatze konnte an ihren Besitzer zurückgegeben werden.

Wir sind sowohl über Facebook als auch telefonisch unter 05308 3596 oder 0157 88292890 zu erreichen.

Ihr Tierschutz Lehre e.V.



Elli (ca. 2 Jahre) und ihre Babys (rechts) Zoe, Zula, Rocky und Blacky (geboren Anfang Mai) suchen ein neues Zuhause.



Keine fremden Katzen füttern!

LEHRE Tierschutz informiert über Regeln und Pflichten



Leider ist es in schon öfter vorgekommen, dass Katzen angefüttert wurden, die dann von ihren Besitzern verzweifelt gesucht werden. Bitte füttern sie keine fremden Katzen.

Wer Tiere füttert, wird zum Besitzer und ist dann auch für die tierärztliche Versorgung sowie für eventuelle Schäden, die das Tier verursacht, haftbar.

Bei Katzen ist er außerdem verpflichtet, das Tier kastrieren und durch Chip kennzeichnen und registrieren zu lassen.

Grundsätzlich reden wir bei einem Fundtier von einem Haustier, welches einen Eigentümer hat. Hierzu zählen

keine Wildtiere.

Der Finder eines Tieres ist somit verpflichtet, den Fund unverzüglich dem zuständigen Ordnungsamt beziehungsweise der Gemeinde zu melden.

In Lehre kann das Tier auch nach telefonischer Anmeldung beim Tierschutz Lehre e.V., Telefon 0157 88292890 abgegeben werden. Damit ist der Fund des Tieres ordnungsgemäß gemeldet. Sollte weder die Gemeinde Lehre noch der Tierschutz Lehre erreichbar sein, muss die Polizei informiert und das Tier dort abgegeben werden.

Petra Münster

Haustierboom im Coronajahr

TIERE Die Anschaffung eines Vierbeiners bringt auch viele Verpflichtungen mit sich

(djd). Während der Corona-Einschränkungen haben sich viele Deutsche ein Haustier zugelegt. Jeder neue Tierhalter und jede neue Tierhalterin sollten sich dabei bewusst sein: Die Anschaffung eines vierbeinigen Mitbewohners bringt auch Verpflichtungen mit sich. Für die artgerechte Haltung von Hunden etwa benötigt man viel Platz, Zeit und Aufmerksamkeit. Auch über die Kosten sollte man sich informieren. Mit den Ausgaben für An-

schaffung und Grundausstattung allein ist es nicht getan. Futter, Hundesteuer und Tierarzt kosten ebenfalls Geld. Wichtig für Hundebesitzer ist es außerdem, eine Tierhalterhaftpflichtversicherung abzuschließen. Personen- und Sachschäden sind schnell passiert. Ohne Versicherung muss der Hundehalter dafür in voller Höhe aufkommen.

Mehr Infos gibt es unter www.devk.de.



Foto: djd/DEVK

BLEIBEN SIE im Gespräch

rundschau@ok11.de

Alles muss raus

0%

WIR HABEN REDUZIERT

RÄUMUNGSVERKAUF

Wir **SCHLIEßEN** und Sie **PROFITIEREN**

Denn am 01.09. startet unserer großer Total-Räumungsverkauf.

Alles muss raus!

Verkauf solange Vorrat reicht.

Lassen Sie sich daher

Preisreduzierungen von 20% - 50% nicht entgehen.

Schuhhaus Jasef

Marktstr. 3 · 38154 Königslutter
Tel. 05353/3600 · www.schuhhaus-jasef.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09.00 - 18.00 Uhr · Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Hilfe auf Knopfdruck
Ihr Hausnotruf für Lehre

Rund um die Uhr!
Alle Einsätze inklusive!
Wir informieren Sie:
0531 - 19212
www.asb-bs.de

Wir helfen hier und jetzt.

ASB
Arbeitgeber-Samstag-Bund

RecyclingPark
Harz GmbH

Entsorgung

- Altholz
- Bauschutt · Bauabfall
- Beton · Dachpappe
- Grünschnitt
- Papier / Pappe
- Folie
- Bodenaushub

Recycling-Park Cremlingen
Im Moorbusche 93
38162 Cremlingen
Tel.: 0 53 06 / 99 06 345

Öffnungszeiten
Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr
Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr

www.recyclingpark.de

Wir in Lehre

DRUCKEREI Printograph
Druck · Werbung · Mediendesign

REGION 38
Gemeinsam durch die Krise!

www.druckerei-pg.de

Tischlerei u. Treppenbau
Tischlermeister

Achtzehn

38165 Lehre · Rosinenweg 15
Telefon 05308 6534
www.tischlereiachtzehn.de

RICHTER'S GARTENWELT
Kaufen, wo es wächst

Alte Berliner Straße 1
38165 Flechtorf · 05308 2269

der buntmacher
Meisterbetrieb

Malerarbeiten · Bodenbeläge
Polsterarbeiten · Sonnenschutz

Christian Schink
Wedesbütteler Weg 11 · 38165 Essenrode
Telefon 0152 / 28 45 33 43

Eberhard Dickmann TIEFBAU GmbH

Berliner Straße 34
38165 Lehre
Tel.: 05308 97040
Fax: 05308 970422

www.eberhard-dickmann.de

Nährstoffdüngung · Pflasterarbeiten · Containerdienst

Schweizer Haus
„Das Restaurant“

Berliner Straße 2
38165 Lehre
Tel.: 05308 6800
Fax: 05308 6814

www.dasrestaurant38.de
info@schweizer-haus.de

FUHRUNTERNEHMEN FAHR

Schlesierstraße 1
38165 Lehre
Tel.: 05308 6895
Mobil: 0171 4113364
Anprechpartner: Martin Fahr

BAUSTOFFTRANSPORTE

Hof Rosenblatt
an der Schunter

regionale Lebensmittel vom Hof

Berliner Straße 88
38165 Lehre
Tel.: 05308 990537